

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΣΘΕΝΗ

Συσκευή επικοινωνίας  
**LATITUDE™**

Остаряла версия не се използва.  
Zastaralá verze nepoužívá.  
Forældet versio. Anvendes.  
Version überholt. Anwenden.  
Aegunud versioon. Do not use.  
Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Version périmée. Ne pas utiliser.  
Version obsolete. No utilizar.  
Zastarjela verzija. Neizmantot.  
Úrejt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Nemojte upotrebljavati.  
Novecojsi versija. Non utilizzate.  
Pasenusi verzija. Neizmantot.  
Elavult verzió. Ne használja!  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Versione expirată. A nu se utiliza.  
Zastarana verzija. Nepoužívať.  
Zastarela različica. Ne uporabite.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föräldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

Остаряла версия. Да не се използва.  
Zastaralá verze. Nepoužívat.  
Forældet version. Må ikke anvendes.  
Version überholt. Nicht verwenden.  
Aegunud versioon. Ärge kasutage.  
Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Version périmée. Ne pas utiliser.  
Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.  
Úrejt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Non utilizzare.  
Pasenusi verzija. Neizmanto.  
Zastarjana verzija. Neizmantot.  
Úrejt útgáfa. Notið ekki.  
Novocojusi versija. Nenaudokite.  
Pasenusi verzija. Neizmanto.  
Elavult verzió. Ne használjate!  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Versione expirată. A nu se utilizează.  
Zastarana verzija. Nepoužívať.  
Zastarela različica. Ne uporabite.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föräldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

## Σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο

Αυτό το εγχειρίδιο αφορά τα μοντέλα 6288 και 6290 της Συσκευής επικοινωνίας LATITUDE και ισχύει σε πολλές χώρες. Οι οδηγίες ισχύουν για όλα τα μοντέλα, εκτός εάν επισημαίνεται ότι ισχύουν μόνο για ένα συγκεκριμένο μοντέλο ή για μία συγκεκριμένη χώρα.

Ο αριθμός μοντέλου της Συσκευής επικοινωνίας αναγράφεται στην αντίστοιχη ετικέτα που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

Το μοντέλο 6288 δεν είναι διαθέσιμο σε όλες τις χώρες.

Το μοντέλο 6290 διατίθεται παντού.

Όταν χρησιμοποιείται κάποιο χρώμα στο παρόν εγχειρίδιο για την επεξήγηση της λειτουργίας της Συσκευής επικοινωνίας, η εμφάνιση της ένδειξης με γκρι χρώμα υποδεικνύει ότι η ένδειξη δεν είναι αναμμένη. Όταν μια ένδειξη εμφανίζεται με οποιοδήποτε άλλο χρώμα, συμπεριλαμβανομένου του λευκού, υποδεικνύεται ότι η ένδειξη είναι αναμμένη.



Ακολουθείτε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου κατά τη χρήση της Συσκευής επικοινωνίας. Φυλάσσετε τις πληροφορίες της Συσκευής επικοινωνίας σε χώρο με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική χρήση.

To LATITUDE είναι εμπορικό σήμα της Boston Scientific Corporation ή των συνδεδεμένων εταιρειών της.

To GlobTek είναι εμπορικό σήμα της GlobTek, Inc.

To Excelsus είναι εμπορικό σήμα της Pulse Electronics.

To MultiConnect είναι εμπορικό σήμα της Multi-Tech Systems, Inc.

To SL Power Electronics είναι εμπορικό σήμα της SL Delaware Holdings, Inc.

Το λεκτικό σήμα *Bluetooth*<sup>®</sup> και τα σχετικά λογότυπα αποτελούν σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και τυχόν χρήση αυτών των σημάτων από την Boston Scientific Corporation πραγματοποιείται κατόπιν παραχώρησης άδειας χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και άλλες εμπορικές επωνυμίες αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Остаряла версия. Да не се използва.  
Zastaralá verze. Nepoužívat.  
Forældet version. Må ikke anvendes.  
Version überholt. Nicht verwenden.  
Aegunud versioon. Ärge kasutage.  
Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Version périmée. Ne pas utiliser.  
Zastarjela verzija. Neizmantot.  
Úrejt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Nemojte upotrebljavati.  
Novecojusi versija. Non utilizzare.  
Pasenusi verzija. Nenaudokite.  
Elavult verzió. Ne használja!  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Versione expirată. A nu se utiliza.  
Zastarana verzija. Nepoužívat.  
Zastarela različica. Ne uporabite.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föräldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

# Πίνακας περιεχομένων

|  |    |
|--|----|
| ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ<br>ΑΣΘΕΝΗ LATITUDE .....       | 1  |
| Η Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE .....                            | 2  |
| Εξαρτήματα της Συσκευής επικοινωνίας σας.....                    | 4  |
| Προαιρετικά εξαρτήματα .....                                     | 6  |
| Η Ιστοσελίδα ιατρών.....   | 6  |
| Σύνοψη Ασφαλείας και Κλινικής Αποδοτικότητας .....               | 7  |
| Τα κλινικά οφέλη της Συσκευής επικοινωνίας .....                 | 7  |
| ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΣΑΣ .....                        | 9  |
| Σημαντικές Σημειώσεις.....                                       | 9  |
| Πού μπορείτε να τοποθετήσετε τη Συσκευή<br>επικοινωνίας σας..... | 10 |
| Κουμπί καρδιάς και ενδείξεις.....                                | 12 |
| Περιγραφές Κουμπιού καρδιάς και ενδείξεων .....                  | 14 |
| Φυσιολογική λειτουργία της Συσκευής<br>επικοινωνίας.....         | 20 |
| Χρήση του κουμπιού καρδιάς.....                                  | 20 |
| Κουμπί κατάστασης.....   | 23 |
| Επιβεβαίωση επιτυχούς λειτουργίας.....                           | 23 |
| Επιβεβαίωση σύνδεσης με την<br>Ιστοσελίδα ιατρών .....           | 24 |
| Ακύρωση ανάκτησης δεδομένων .....                                | 25 |
| Απώλεια ισχύος.....  | 25 |
| Μετακινήσεις με τη Συσκευή επικοινωνίας σας .....                | 25 |

|  |           |
|--|-----------|
| Φροντίδα και συντήρηση .....   | 26        |
| Καθαρισμός της Συσκευής επικοινωνίας<br>και των Παρελκόμενων .....                               | 27        |
| Επιστροφή, αντικατάσταση ή απόρριψη της<br>Συσκευής επικοινωνίας ή των εξαρτημάτων .....         | 28        |
| <b>ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΣΑΣ .....</b>   | <b>29</b> |
| Επισκόπηση ρύθμισης .....  | 29        |
| Επιβεβαίωση/καθορισμός των ρυθμίσεων διακόπτη.....   | 30        |
| Ειδικές οδηγίες σε περίπτωση που χρησιμοποιείται<br>η μέθοδος τυπικής τηλεφωνικής σύνδεσης ..... | 37        |
| Ταξίδια .....  | 37        |
| Ρύθμιση διακοπών 1-3 για αριθμό<br>εξερχόμενης κλήσης ή προθέματος.....                          | 37        |
| Ρύθμιση της μεθόδου σύνδεσής σας .....   | 38        |
| Κυψελοειδής σύνδεση .....  | 40        |
| Χρήση εξαρτημάτων προηγούμενης<br>κυψελοειδούς σύνδεσης .....                                    | 44        |
| Αντικατάσταση .....  | 44        |
| Σύνδεση Internet.....  | 45        |
| Αντικατάσταση .....  | 48        |
| Τυπική τηλεφωνική σύνδεση .....  | 48        |
| Χρήση του τηλεφώνου από τη Συσκευή<br>επικοινωνίας.....  | 51        |
| Χρήση του Τηλεφώνου κατά την<br>Πραγματοποίηση Κλήσης από τη<br>Συσκευή επικοινωνίας .....       | 53        |
| Υπηρεσία Internet DSL.....   | 53        |
| Αντικατάσταση.....   | 54        |
| Σύνδεση Hotspot (φορητή συσκευή).....  | 54        |
| Σύνδεση του βοηθητικού προσαρμογέα USB.....  | 55        |
| Λήψη και Εγκατάσταση Λογισμικού.....   | 56        |

|  |    |
|--|----|
| ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....                  | 57 |
| Επισκόπηση .....                               | 57 |
| Σφάλματα φωτεινής ένδειξης .....               | 58 |
| Σφάλματα κίτρινης ένδειξης κυμάτων.....        | 67 |
| ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ .....                    | 83 |
| Υποστήριξη LATITUDE.....                       | 83 |
| Συχνές Ερωτήσεις.....                          | 85 |
| Προδιαγραφές.....                              | 88 |
| Ασφάλεια και Συμμόρφωση με Πρότυπα .....       | 92 |
| Εισαγωγέας Ευρωπαϊκής Ένωσης.....              | 94 |
| Βασική Απόδοση.....                            | 94 |
| Δήλωση λογισμικού.....                         | 94 |
| Ηλεκτρομαγνητικές Εκπομπές και Ατρωσία.....    | 95 |
| Επεξήγηση Συμβόλων Προϊόντος και Ετικετών..... | 96 |

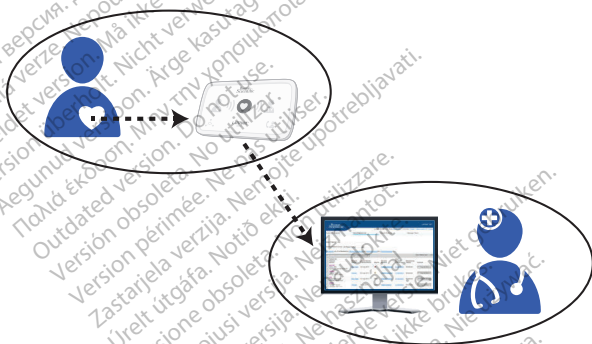
# Λίστα σχημάτων

|   |    |
|---|----|
| Σχήμα 1. Μπροστινό μέρος της Συσκευής επικοινωνίας.....           | 12 |
| Σχήμα 2. Κουμπί κατάστασης.....                                   | 23 |
| Σχήμα 3. Θέση διακοπών .....                                      | 30 |
| Σχήμα 4. Ρυθμίσεις διακοπών αριθμού εξερχόμενης κλήσης (1-3)..... | 38 |
| Σχήμα 5. Πίσω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας .....               | 39 |
| Σχήμα 6. Σύνδεση κυψελοειδούς προσαρμογέα USB .....               | 40 |
| Σχήμα 7. Σύνδεση Προσαρμογέα Ethernet USB .....                   | 45 |
| Σχήμα 8. Σύνδεση ενός καλωδίου τηλεφώνου .....                    | 49 |
| Σχήμα 9. Σύνδεση ενός βοηθητικού προσαρμογέα USB.....             | 55 |



## ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΣΘΕΝΗ LATITUDE

Το Σύστημα διαχείρισης ασθενή LATITUDE («Σύστημα LATITUDE») είναι ένα σύστημα απομακρυσμένης παρακολούθησης, το οποίο χρησιμοποιεί τη Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE για τη συλλογή δεδομένων από την εμφυτευμένη συσκευή σας. Η Συσκευή επικοινωνίας σας αποστέλλει, στη συνέχεια, αυτά τα δεδομένα στην Ιστοσελίδα Ιατρών ώστε να παρέχει πρόσβαση στον πάροχο υγείας σας.



Το Σύστημα LATITUDE έχει σχεδιαστεί για να βοηθά τον πάροχο υγείας σας στη διαχείριση της συνεχούς φροντίδας σας με τρόπο που εξυπηρετεί και τις δύο πλευρές.

Το Σύστημα LATITUDE χρησιμοποιεί προηγμένες μεθόδους ασφάλειας για την προστασία των προσωπικών σας ιατρικών δεδομένων. Μόνο εξουσιοδοτημένοι πάροχοι υγείας έχουν πρόσβαση στα δεδομένα σας μέσω της Ιστοσελίδας Ιατρών που διαθέτει προστασία με κωδικό πρόσβασης.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το Σύστημα LATITUDE δεν προορίζεται για βοήθεια σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης υγείας. Εάν δεν αισθάνεστε καλά ή χρειάζεστε επείγουσα ιατρική φροντίδα, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας ή με την τοπική υπηρεσία έκτακτης ανάγκης.

## Η Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE



Η Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE είναι μια συσκευή ασύρματης κατ' οίκον παρακολούθησης, η οποία συλλέγει και αποστέλλει αυτόματα δεδομένα από την εμφυτευμένη συσκευή σας στην Ιστοσελίδα Ιατρών ώστε ο πάροχος υγείας σας να έχει πρόσβαση σε αυτά.

Η Συσκευή επικοινωνίας συλλέγει δεδομένα από την εμφυτευμένη συσκευή σας με τρεις διαφορετικούς τρόπους:

- **Συνήθεις έλεγχοι συσκευής:** Η Συσκευή επικοινωνίας επικοινωνεί με την εμφυτευμένη συσκευή σας σε ημερήσια ή εβδομαδιαία βάση, ανάλογα με τον τύπο εμφυτευμένης συσκευής που διαθέτετε. Τα δεδομένα που συλλέγονται αποστέλλονται στην Ιστοσελίδα Ιατρών, μόνον εφόσον απαιτείται.

- **Προγραμματισμένες παρακολουθήσεις εξ αποστάσεως:**  
Στα χρονικά σημεία που έχουν προγραμματιστεί από τον πάροχο υγείας σας (συνήθως ανά μερικούς μήνες), η Συσκευή επικοινωνίας σας συλλέγει και στη συνέχεια αποστέλλει τα δεδομένα από την εμφυτευμένη συσκευή σας στην Ιστοσελίδα Ιατρών.
- **Χειροκίνητα:** Αν είναι ενεργοποιημένο αυτό το χαρακτηριστικό από τον πάροχο υγείας σας, μπορείτε να ξεκινήσετε την ανάγνωση της εμφυτευμένης συσκευής σας από τη Συσκευή επικοινωνίας πατώντας το Κουμπί καρδιάς στη Συσκευή επικοινωνίας σας. Χρησιμοποιείτε αυτό το χαρακτηριστικό μόνο όταν το Κουμπί καρδιάς αναβοσβήνει ή όταν σας έχει δοθεί σχετική οδηγία από τον πάροχο υγείας σας.

Καθημερινοί έλεγχοι συσκευής και προγραμματισμένες παρακολουθήσεις μπορεί να γίνονται αυτόματα χωρίς να το γνωρίζετε ή μπορεί να χρειάζεται να πατήσετε το Κουμπί καρδιάς όταν αναβοσβήνει για να ολοκληρωθεί η διαδικασία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20.

Ο πάροχος υγείας σας μπορεί επίσης να αποστέλλει σε περιοδική βάση ενημερώσεις στη Συσκευή επικοινωνίας σας για να αλλάξει την προγραμματισμένη ανάγνωση δεδομένων από την εμφυτευμένη συσκευή σας.

Για να μπορεί η Συσκευή επικοινωνίας σας να αποστέλλει τα δεδομένα που έχει συλλέξει από την εμφυτευμένη συσκευή σας στην Ιστοσελίδα Ιατρών, πρέπει να εγκατασταθεί ένα εξάρτημα σύνδεσης στη Συσκευή επικοινωνίας σας. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Ρύθμιση της Συσκευής επικοινωνίας σας» στη σελίδα 29. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας για να μάθετε ποιο εξάρτημα σύνδεσης είναι κατάλληλο για εσάς.

Ο παρών εξοπλισμός πρέπει να είναι εγκατεστημένος και να τίθεται σε λειτουργία σύμφωνα με τις πληροφορίες που περιέχονται στην τεκμηρίωση που παρέχεται. Εάν χρειάζεστε βοήθεια για τη ρύθμιση ή τη χρήση της Συσκευής επικοινωνίας σας, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

*Η Συσκευή επικοινωνίας δεν παρέχει συνεχή παρακολούθηση.*

*Η Συσκευή επικοινωνίας δεν επαναπρογραμματίζει και δεν αλλάζει τυχόν λειτουργίες της εμφυτευμένης συσκευής σας. Μόνο ο πάροχος υγείας σας μπορεί να εκτελέσει αυτές τις εργασίες κατά τη διάρκεια μιας επίσκεψης στο ιατρείο.*

Η Συσκευή επικοινωνίας έχει σχεδιαστεί για χρήση αποκλειστικά σε συνδυασμό με την εμφυτευμένη συσκευή σας. Δεν λειτουργεί σε συνδυασμό με εμφυτευμένη συσκευή άλλου ασθενούς. Η Συσκευή επικοινωνίας πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σύμφωνα με τις οδηγίες του θεράποντα ιατρού. Η Συσκευή επικοινωνίας δεν προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με εμφυτευμένη συσκευή άλλου κατασκευαστή, εκτός της Boston Scientific.

Ρωτήστε τον πάροχο υγείας σας εάν έχετε απορίες σχετικά με τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της Συσκευής επικοινωνίας ή της εμφυτευμένης συσκευής σας. Για σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους και την αξιοπιστία της εμφυτευμένης συσκευής σας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασθενούς της συσκευής σας.

## Εξαρτήματα της Συσκευής επικοινωνίας σας

Κάθε Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE παρέχεται με συσκευή τροφοδοσίας, Οδηγό γρήγορης εκκίνησης και το παρόν Εγχειρίδιο ασθενή.

Στον παρακάτω πίνακα παρατίθενται τα συμβατά εξαρτήματα για τη Συσκευή επικοινωνίας σας. Η διαθεσιμότητα αυτών των εξαρτημάτων εξαρτάται από

την περιοχή στην οποία βρίσκεστε και τη μέθοδο που χρησιμοποιείτε για να συνδεθείτε στην Ιστοσελίδα ιατρών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα εξαρτήματα ή τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να τα προμηθευτείτε, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

|   |   |
|---|---|
| Αριθμός μοντέλου<br>Boston Scientific                             | Όνομα εξαρτήματος (όπως αναφέρεται σε αυτό το εγχειρίδιο)                   |
| 6250*   | Συσκευή τροφοδοσίας (ανταλλακτικό)  |
| <b>Εξαρτήματα σύνδεσης</b>  |   |
| 6359  | Κυψελοειδής προσαρμογέας USB 3G (τρέχον μοντέλο)                            |
| 6205/6213   | Κυψελοειδής προσαρμογέας USB 4G (τρέχοντα μοντέλα)                          |
| 6293  | Προσαρμογέας Ethernet USB   |
| 6250*   | Καλώδιο τηλεφώνου (μπορεί να περιλαμβάνεται)                                |
| 6250*   | Προσαρμογέας υποδοχής τηλεφώνου   |
| 6421  | Φίλτρο DSL  |
| 6454  | Βοηθητικός προσαρμογέας USB   |
| 6296  | Κυψελοειδής προσαρμογέας USB 3G (προηγούμενο μοντέλο)                       |
| 6456 (Αριθμός μοντέλου<br>Multi-Tech MT200A2W)                    | Κυψελοειδής μετατροπέας αναλογικού/ ασύρματου σήματος (προηγούμενο μοντέλο) |
| <b>Προαιρετικά (πρέπει να ζητηθούν από τον πάροχο υγείας σας)</b> |   |
| 6487  | Ζυγαριά   |
| 6452  | Πιεσόμετρο  |

\* Διαθέσιμο μόνο στο κιτ εξαρτημάτων του μοντέλου 6250.

Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που παρατίθενται στον πίνακα ή που σας παρέχονται από τον πάροχο υγείας σας. Τα εξαρτήματα που προμηθεύεστε από αλλού μπορεί να μην λειτουργούν με τη Συσκευή επικοινωνίας σας.

## Προαιρετικά εξαρτήματα

(Τα προαιρετικά εξαρτήματα που περιγράφονται σε αυτήν την ενότητα δεν είναι διαθέσιμα σε όλες τις χώρες. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας).

Εάν ζητηθεί από τον πάροχο υγείας σας, η Συσκευή επικοινωνίας σας μπορεί να περιλαμβάνει ζυγαριά και πιεσόμετρο.

Σε αυτά τα προϊόντα ειδικής σχεδίασης παρέχονται επιπλέον πληροφορίες για την παρακολούθηση της υγείας σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που παρέχεται με τη ζυγαριά και το πιεσόμετρο.

Ένας βοηθητικός προσαρμογέας USB παρέχεται με τη ζυγαριά και το πιεσόμετρο. Ο βοηθητικός προσαρμογέας USB παρέχει ασύρματη σύνδεση μεταξύ της Συσκευής επικοινωνίας σας και αυτών των προϊόντων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Σύνδεση του βοηθητικού προσαρμογέα USB» στη σελίδα 55.

## Η Ιστοσελίδα ιατρών

Μεταξύ των επισκέψεων στο ιατρείο, η Ιστοσελίδα ιατρών παρέχει στον πάροχο υγείας σας πρόσβαση στα δεδομένα της εμφυτευμένης συσκευής που συλλέχθηκαν και απεστάλησαν από τη Συσκευή επικοινωνίας σας. Η Ιστοσελίδα ιατρών παρέχει προηγμένα εργαλεία ανάλυσης και αξιολόγησης τάσεων, τα οποία έχουν σχεδιαστεί για να βοηθήσουν τον πάροχο υγείας να βελτιώσει την ποιότητα φροντίδας σας.

Οι πληροφορίες της εμφυτευμένης συσκευής σας είναι συνήθως διαθέσιμες στην Ιστοσελίδα ιατρών εντός 15 λεπτών από τη στιγμή που θα αποσταλούν από τη Συσκευή επικοινωνίας σας. Ωστόσο, μερικές φορές ενδέχεται να απαιτείται περισσότερος χρόνος λόγω εξωτερικών παραγόντων.

## Σύνοψη Ασφαλείας και Κλινικής Αποδοτικότητας

Για τους πελάτες στην Ευρωπαϊκή Ένωση: επισκεφθείτε την ιστοσελίδα <https://ec.europa.eu/tools/eudamed> για να δείτε μία σύνοψη της ασφαλείας της συσκευής αυτής και πληροφορίες για την κλινική απόδοση.

### Τα κλινικά οφέλη της Συσκευής επικοινωνίας

Εφόσον χρησιμοποιείται όπως υποδεικνύεται, σε σύγκριση μόνο με αυτοπροσώπως κλινικές αξιολογήσεις, η απομακρυσμένη παρακολούθηση:

- Μειώνει τον αριθμό των αυτοπροσώπως κλινικών αξιολογήσεων στην κλινική.
- Βελτιώνει τη συνέπεια της παρακολούθησης από τον πάροχο υγείας σας.
- Παρέχει περισσότερες πληροφορίες για ορισμένες καρδιακές παθήσεις στον πάροχο υγείας σας.

Για πιο αναλυτική περιγραφή των κλινικών οφελών, συμβουλευτείτε την ιστοσελίδα <https://ec.europa.eu/tools/eudamed> και συζητήστε με τον πάροχο υγείας σας σχετικά με το ποιες διατάξεις σας αφορούν.

Остаряла версия. Да не се използва.  
Zastaralá verze. Nepoužívat.  
Forældet version. Må ikke anvendes.  
Version überholt. Nicht verwenden.  
Aegunud versioon. Ärge kasutage.  
Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Version périmée. Ne pas utiliser.  
Zastarjela verzija. Neizmantojte.  
Úrejt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Nemojte upotrebljavati.  
Novecojusi versija. Non utilizzare.  
Pasenusi verzija. Neizmantot.  
Elavult verzió. Ne használja!  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Versione expirată. A nu se utiliza.  
Zastarana verzija. Nepoužívat.  
Zastarela različica. Ne uporabite.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föråldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.



# ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΣΑΣ

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη Συσκευή επικοινωνίας σας πρέπει πρώτα να τη ρυθμίσετε ώστε να μπορεί να συνδεθεί στην Ιστοσελίδα ιατρών. Για οδηγίες σχετικά με τη ρύθμιση του εξαρτήματος σύνδεσης, ανατρέξτε στην ενότητα «Ρύθμιση της Συσκευής επικοινωνίας σας» στη σελίδα 29. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας για να μάθετε ποιο εξάρτημα σύνδεσης είναι κατάλληλο για εσάς.

**Σημείωση:** Αν υπάρχει καθυστέρηση μεταξύ της παραλαβής της Συσκευής επικοινωνίας σας και της ρύθμισής της, ενδέχεται να απαιτείται μια νεότερη έκδοση Συσκευής επικοινωνίας για να είναι δυνατή η σύνδεση στην Ιστοσελίδα ιατρών.

## Σημαντικές Σημειώσεις

Ελέγχετε καθημερινά τη Συσκευή επικοινωνίας σας για τυχόν ενδείξεις που ανάβουν σταθερά ή αναβοσβήνουν. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία των ενδεικτικών λυχνιών, ανατρέξτε στην ενότητα «Κουμπί καρδιάς και ενδείξεις» στη σελίδα 12 και στην ενότητα Αντιμετώπισης προβλημάτων που ξεκινάει στη σελίδα 57.



Επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας, εάν το Εικονίδιο κλήσης ιατρού ανάβει με κόκκινο χρώμα (αναβοσβήνει ή παραμένει σταθερό).

Είναι εξαιρετικά σημαντικό η Συσκευή επικοινωνίας να παραμένει **πάντα** συνδεδεμένη σε πρίζα που λειτουργεί.

- Ηλεκτρική ασφάλεια: Συνιστάται η εγκατάσταση μιας συσκευής προστασίας από υπέρταση μεταξύ της επιτοίχιας πρίζας και της Συσκευής επικοινωνίας. Η εγκατάσταση αυτή αποσκοπεί στην αποφυγή τυχόν ζημιών στη

Συσκευή επικοινωνίας λόγω τοπικών κεραυνών και άλλων φαινομένων ηλεκτρικής υπέρτασης. Τα επιτοιχία βύσματα ηλεκτρικών καλωδίων και άλλα παρελκόμενα πρέπει να είναι σε καλή κατάσταση πριν από τη χρήση.

## Πού μπορείτε να τοποθετήσετε τη Συσκευή επικοινωνίας σας

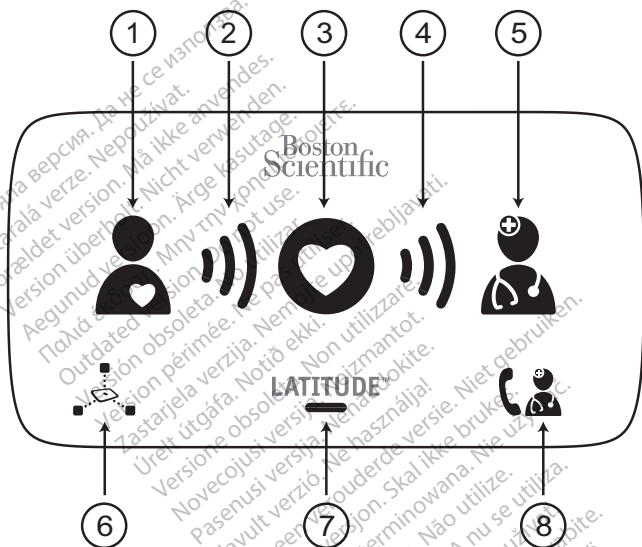
Τοποθετήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σας:

- Κοντά σε ηλεκτρική πρίζα εύκολης πρόσβασης.
- Σε απόσταση εντός 3 μέτρων από το σημείο όπου κοιμάστε ή δίπλα στο κρεβάτι σας. Εάν αυτό δεν είναι εφικτό, τοποθετήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σε σημείο όπου περνάτε αρκετό χρόνο κατά τη διάρκεια της ημέρας σας.
- Σε σημείο όπου μπορείτε να καθίσετε άνετα και να έχετε οπτική επαφή με το μπροστινό μέρος της Συσκευής επικοινωνίας.
- Σε σημεία όπου η Συσκευή επικοινωνίας και όλα τα καλώδια και τα εξαρτήματά της μπορούν να διατηρούνται στεγνά και να μην εκτίθενται σε υγρασία ή ενδεχόμενη επαφή με νερό.
- Ανατρέξτε στις παρακάτω ενότητες για περισσότερες συμβουλές τοποθέτησης ανάλογα με τη μέθοδο σύνδεσης που χρησιμοποιείτε.
  - «Κυψελοειδής σύνδεση» στη σελίδα 40
  - «Σύνδεση Internet» στη σελίδα 45
  - «Τυπική τηλεφωνική σύνδεση» στη σελίδα 48

- Ορισμένες οικιακές συσκευές και άλλες πηγές ηλεκτρομαγνητικής ενέργειας ενδέχεται να δημιουργούν παρεμβολές στην ασύρματη επικοινωνία μεταξύ της Συσκευής επικοινωνίας και της εμφυτευμένης συσκευής σας. Όταν χρησιμοποιείτε τη Συσκευή επικοινωνίας, θα πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση τουλάχιστον 30 εκατοστών από τηλεοράσεις, συσκευές αναπαραγωγής ψηφιακών δίσκων βίντεο (DVD), προσωπικούς υπολογιστές, μόντεμ, δρομολογητές, μικροκύματα και άλλο ηλεκτρονικό εξοπλισμό.
- Εάν έχετε εμφυτευμένη συσκευή S-ICD που υποστηρίζεται στο LATITUDE, η ασύρματη επικοινωνία μεταξύ της Συσκευής επικοινωνίας και της συσκευής S-ICD επηρεάζεται από την απόσταση και τον προσανατολισμό. Ενδεχομένως να χρειάζεται να πλησιάσετε περισσότερο στη Συσκευή επικοινωνίας ή μπορεί να χρειάζεται να τοποθετήσετε το σώμα σας έτσι ώστε να υπάρχει καθαρό σήμα μεταξύ S-ICD και Συσκευής επικοινωνίας. Εάν χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με το τμήμα Υποστήριξης του LATITUDE στον αριθμό τηλεφώνου για τη χώρα σας, που αναφέρεται στη σελίδα 83.
- Το προσωπικό της Boston Scientific μπορεί να επικοινωνήσει μαζί σας ή με τον πάροχο υγείας σας, εάν διαπιστωθεί ότι η εμφυτευμένη συσκευή σας κάνει υπερβολική χρήση τηλεμετρίας υψηλών ραδιοσυχνοτήτων (RF) λόγω της τοποθέτησης της Συσκευής επικοινωνίας. Η Boston Scientific θα παράσχει συμβουλές για την καλύτερη τοποθέτηση της Συσκευής επικοινωνίας για την επίλυση αυτού του ζητήματος.

## Κουμπί καρδιάς και ενδείξεις

Το ακόλουθο σχήμα υποδεικνύει το Κουμπί καρδιάς και όλες τις ενδείξεις στο μπροστινό μέρος της Συσκευής επικοινωνίας σας. Χρησιμοποιήστε αυτό το σχήμα για αναφορά καθώς ακολουθείτε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου για τη χρήση της Συσκευής επικοινωνίας σας.



(1) Εικονίδιο ασθενή, (2) Συλλογή κυμάτων, (3) Κουμπί καρδιάς, (4) Αποστολή κυμάτων, (5) Εικονίδιο ιατρού, (6) Εικονίδιο ανάγνωσης ανίχνευσης, (7) Ένδειξη LATITUDE, (8) Εικονίδιο κλήσης ιατρού

**Σχήμα 1. Μπροστινό μέρος της Συσκευής επικοινωνίας**

Το Κουμπί καρδιάς και οι ενδείξεις αποσκοπούν στο να σας ενημερώσουν σχετικά με την κατάσταση της Συσκευής επικοινωνίας σας ή τις ενέργειες που μπορεί να χρειαστεί να κάνετε. Οι λυχνίες, τα χρώματα και οι ακολουθίες κάθε ένδειξης που εμφανίζονται στο Σχήμα 1 επεξηγούνται στην παρακάτω ενότητα.

**Σημείωση:** Οι όροι «ανακτώ» ή «ανάκτηση» που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο υποδεικνύουν ότι η Συσκευή επικοινωνίας εκτελεί συλλογή δεδομένων από την εμφυτευμένη συσκευή σας.

Σε περίπτωση που οι ενδείξεις ανάβουν διαφορετικά από τον τρόπο που επεξηγείται σε αυτήν την ενότητα, ανατρέξτε στο σχετικό σφάλμα στην ενότητα Αντιμέτωπισης προβλημάτων που ξεκινάει στη σελίδα 57 για να δείτε εάν χρειάζεται να προβείτε σε κάποια ενέργεια.



### Κουμπί καρδιάς

- Αν το Κουμπί καρδιάς αναβοσβήνει με λευκό χρώμα, αυτό υποδεικνύει ότι:
  - Πραγματοποιείται ρύθμιση (ανατρέξτε στην ενότητα «Ρύθμιση της Συσκευής επικοινωνίας σας» στη σελίδα 29) ή
  - Θα πρέπει να ολοκληρώσετε μια προγραμματισμένη παρακολούθηση (ανάκτηση).

Πιέστε το Κουμπί καρδιάς για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.



- Η λευκή σταθερή ένδειξη διάρκειας 2 λεπτών υποδεικνύει ότι ολοκληρώθηκε η ανάκτηση δεδομένων. Λάβετε υπόψη ότι η σταθερή λευκή ένδειξη μπορεί να είναι θαμπή.



- Ένα σβηστό Κουμπί καρδιάς μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη χειροκίνητη εκκίνηση μιας ανάκτησης δεδομένων της εμφυτευμένης συσκευής σας. Να πατάτε το σβηστό Κουμπί καρδιάς μόνο όταν σας έχει δοθεί σχετική οδηγία από τον πάροχο υγείας σας. Πριν πατήσετε αυτό το κουμπί, ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20.



## Εικονίδιο ασθενή

Υποδεικνύει ότι η Συσκευή επικοινωνίας εκτελεί ανάκτηση δεδομένων από την εμφυτευμένη συσκευή σας.

- Ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα όταν έχει πατηθεί το Κουμπί καρδιάς και έχει ξεκινήσει η ανάκτηση δεδομένων.
- Ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα για 2 λεπτά μετά την επιτυχή ανάκτηση δεδομένων.



## Συλλογή κυμάτων

Υποδεικνύει ότι η Συσκευή επικοινωνίας εκτελεί ανάκτηση δεδομένων από την εμφυτευμένη συσκευή σας.

- Κάθε κύμα αναβοσβήνει επανειλημμένα με πράσινο χρώμα σε ακολουθία, υποδεικνύοντας ότι η Συσκευή επικοινωνίας εκτελεί ανάκτηση δεδομένων από την εμφυτευμένη συσκευή σας.
- Και τα τρία κύματα ανάβουν με πράσινο χρώμα για 2 λεπτά, υποδεικνύοντας ότι η ανάκτηση δεδομένων ολοκληρώθηκε με επιτυχία.



## Αποστολή κυμάτων

Υποδεικνύει ότι η Συσκευή επικοινωνίας εκτελεί σύνδεση με την Ιστοσελίδα ιατρών.

- Κάθε κύμα αναβοσβήνει επανειλημμένα με πράσινο χρώμα σε ακολουθία, υποδεικνύοντας ότι η σύνδεση με την Ιστοσελίδα ιατρών είναι σε εξέλιξη.
- Και τα τρία κύματα ανάβουν με πράσινο χρώμα για 2 λεπτά, υποδεικνύοντας ότι η σύνδεση με την Ιστοσελίδα ιατρών ολοκληρώθηκε με επιτυχία και ότι τα δεδομένα της συσκευής που συλλέχθηκαν έχουν αποσταλεί.



## Εικονίδιο ιατρού

Ανάβει με μπλε χρώμα για 2 λεπτά, υποδεικνύοντας ότι η Συσκευή επικοινωνίας έχει συνδεθεί με επιτυχία με την Ιστοσελίδα ιατρών. Η Συσκευή επικοινωνίας αποστέλλει τυχόν δεδομένα που έχουν συλλεχθεί από την εμφυτευμένη συσκευή ή τη ζητηθείσα ζυγαριά ή το πιεσόμετρό σας.





## Εικονίδιο ανάγνωσης ανίχνευσης

Υποδεικνύει ότι η Συσκευή επικοινωνίας έχει συνδεθεί με επιτυχία με μια προκαθορισμένη ζυγαριά ή πιεσόμετρο.

**Σημείωση:** Αυτό το εικονίδιο δεν ισχύει για την εμφυτευμένη συσκευή σας.

- Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα 5 φορές και ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα για 5 λεπτά, υποδεικνύοντας ότι η Συσκευή επικοινωνίας έχει λάβει επιτυχώς μια μέτρηση βάρους ή αρτηριακής πίεσης.

Υποδεικνύει τη σύνδεση της Συσκευής επικοινωνίας με ηλεκτρικό ρεύμα και την ετοιμότητά της για χρήση. Υποδεικνύει επίσης εάν εκτελείται η διαδικασία εκκίνησης της Συσκευής επικοινωνίας.

- Ανάβει με πράσινο χρώμα, υποδεικνύοντας ότι η Συσκευή επικοινωνίας είναι συνδεδεμένη με ηλεκτρικό ρεύμα και είναι έτοιμη για χρήση.
- Αναβοσβήνει στιγμιαία με κίτρινο χρώμα μετά τη σύνδεση της Συσκευής επικοινωνίας με ηλεκτρικό ρεύμα (εκκίνηση).
- Ενδέχεται να αναβοσβήνει με κίτρινο χρώμα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Με τον τρόπο αυτό, υποδεικνύεται ότι εκτελείται εγκατάσταση νέου λογισμικού στη Συσκευή επικοινωνίας.



## Εικονίδιο κλήσης ιατρού

Ανάβει με κίτρινο ή κόκκινο χρώμα (είτε είναι σταθερό είτε αναβοσβήνει) επισημαίνοντας ένα πρόβλημα που πρέπει να αναφέρετε στον πάροχο υγείας σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα που υπάρχει στην ενότητα Αντιμέτωσης προβλημάτων που ξεκινάει στη σελίδα 57.

- Αναβοσβήνει στιγμιαία με κίτρινο χρώμα μετά τη σύνδεση της Συσκευής επικοινωνίας στο ηλεκτρικό ρεύμα (δεν χρειάζεται να επικοινωνήσετε με τον πάροχο υγείας σας). Στη συνέχεια σβήνει μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας εκκίνησης της Συσκευής επικοινωνίας.
- Παραμένει σταθερά αναμμένη με κίτρινο χρώμα, εάν δεν ολοκληρωθεί η διαδικασία εκκίνησης.



Εάν το Εικονίδιο κλήσης ιατρού ανάβει με κόκκινο χρώμα (αναβοσβήνει ή παραμένει σταθερό), επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

## Φυσιολογική λειτουργία της Συσκευής επικοινωνίας



LATITUDE™



Κατά τη φυσιολογική λειτουργία, μόνο η ένδειξη LATITUDE ανάβει με πράσινο χρώμα, όπως υποδεικνύεται παραπάνω. Συνήθως δεν ανάβει καμία από τις άλλες ενδείξεις στη Συσκευή επικοινωνίας κατά τη συλλογή ή την αποστολή των δεδομένων από την εμφυτευμένη συσκευή σας, εκτός εάν πατηθεί το Κουμπί καρδιάς.

**Σημείωση:** Σε αυτό το εγχειρίδιο, όταν το εικονίδιο της καρδιάς στο εσωτερικό του μπλε κύκλου έχει γκρι χρώμα, υποδεικνύεται ότι η ένδειξη δεν είναι αναμμένη. Όταν το εικονίδιο της καρδιάς έχει λευκό χρώμα, υποδεικνύεται ότι η ένδειξη είναι αναμμένη.

### Χρήση του κουμπιού καρδιάς

Να πατάτε πάντα το Κουμπί καρδιάς όταν αναβοσβήνει ή όποτε σας έχει πει ο πάροχος υγείας σας. Παραμείνετε δίπλα στη Συσκευή επικοινωνίας μέχρι όλες οι φωτεινές ενδείξεις να ανάψουν όπως εμφανίζεται εδώ.

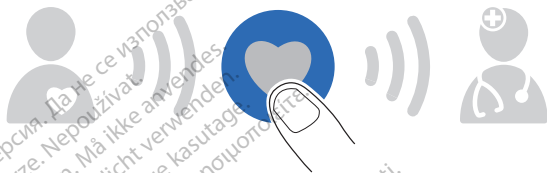


LATITUDE™

Μην πατάτε το Κουμπί καρδιάς αν είναι σβηστό, εκτός εάν σας έχει δοθεί σχετική οδηγία από τον πάροχο υγείας σας.

Η παρακάτω ακολουθία υποδεικνύει τη συνήθη σειρά με την οποία ανάβουν οι φωτεινές ενδείξεις μετά το πάτημα του Κουμπιού καρδιάς.

1. Η Συσκευή επικοινωνίας ξεκινάει την ανάκτηση δεδομένων της εμφυτευμένης συσκευής σας μετά το πάτημα του Κουμπιού καρδιάς.



2. Το Εικονίδιο ασθενή ανάβει με μπλε χρώμα. Η ένδειξη Συλλογής κυμάτων αναβοσβήνει επανειλημμένα με πράσινο χρώμα σε ακολουθία κατά την ανάκτηση δεδομένων της συσκευής σας από τη Συσκευή επικοινωνίας.



3. Και οι τρεις γραμμές της ένδειξης Συλλογής κυμάτων ανάβουν με πράσινο χρώμα. Το Κουμπί καρδιάς ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα, υποδεικνύοντας ότι η ανάκτηση δεδομένων ολοκληρώθηκε με επιτυχία.



4. Η ένδειξη Αποστολή κυμάτων αναβοσβήνει επανειλημμένα με πράσινο χρώμα σε ακολουθία ενόσω η Συσκευή επικοινωνίας αποστέλλει τα δεδομένα σας στην Ιστοσελίδα ιατρών.



5. Το Εικονίδιο ιατρού ανάβει με μπλε χρώμα υποδεικνύοντας ότι η Συσκευή επικοινωνίας ολοκλήρωσε με επιτυχία την αποστολή των δεδομένων σας στην Ιστοσελίδα ιατρών. Οι ενδείξεις παραμένουν αναμμένες για 2 λεπτά, υποδεικνύοντας ότι ολόκληρη η διαδικασία ολοκληρώθηκε με επιτυχία. Δεν απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Στην αναμενόμενη διάρκεια ζωής της μπαταρίας της εμφυτευμένης συσκευής σας έχει συνυπολογιστεί κανονική χρήση του Συστήματος LATITUDE. Εάν πατάτε το Κουμπί καρδιάς πιο συχνά από όταν αναβοσβήνει το Κουμπί καρδιάς ή σε σχέση με τις οδηγίες που έχετε λάβει από τον πάροχο υγείας σας, ενδέχεται να μειωθεί η διάρκεια ζωής της μπαταρίας της εμφυτευμένης συσκευής σας.

# Κουμπί κατάστασης

## Επιβεβαίωση επιτυχούς λειτουργίας

Να πατάτε κατά περιόδους το Κουμπί κατάστασης στο πίσω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας («Σχήμα 2. Κουμπί κατάστασης») για **1 δευτερόλεπτο** για να επιβεβαιώνετε ότι ολοκληρώθηκε με επιτυχία η συλλογή δεδομένων από την εμφυτευμένη συσκευή σας και η αποστολή τους στον πάροχο υγείας σας.



### Σχήμα 2. Κουμπί κατάστασης

Οι ενδείξεις που εμφανίζονται παραμένουν αναμμένες για 2 λεπτά. Εάν δείτε την παρακάτω εικόνα — και οι έξι ενδείξεις Συλλογής και Αποστολής κυμάτων ανάβουν με πράσινο χρώμα — η Συσκευή επικοινωνίας σας λειτουργεί σωστά. Δεν απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες.



Σε περίπτωση που οι ενδείξεις διαφέρουν από αυτές στην παραπάνω εικόνα, ανατρέξτε στο σχετικό σφάλμα στην ενότητα Αντιμέτωπισης προβλημάτων που ξεκινάει στη σελίδα 57 για να δείτε σε ποιες ενέργειες θα πρέπει να προβείτε.

**Σημείωση:** Εάν πατήσετε το Κουμπί καρδιάς πριν πατήσετε το Κουμπί κατάστασης, το Κουμπί κατάστασης δεν θα λειτουργεί μέχρι να ολοκληρωθεί ή να ακυρωθεί η αντίστοιχη ανάκτηση δεδομένων. Για πληροφορίες σχετικά με την ακύρωση της ανάκτησης δεδομένων, βλ. σελίδα 25.

## Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα Ιατρών

Εάν έχετε μετακινήσει τη Συσκευή επικοινωνίας σας, έχετε αλλάξει τη μέθοδο σύνδεσής σας ή έχετε κάνει άλλες αλλαγές στη Συσκευή επικοινωνίας σας, θα πρέπει να επιβεβαιώσετε ότι η Συσκευή επικοινωνίας σας εξακολουθεί να συνδέεται με επιτυχία στην Ιστοσελίδα Ιατρών. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί κατάστασης για περισσότερο από **3 δευτερόλεπτα**. Η ένδειξη Αποστολής κυμάτων αναβοσβήνει επανειλημμένα με πράσινο χρώμα σε ακολουθία.

**Σημείωση:** Εάν ανάβει και η ένδειξη Συλλογής κυμάτων και η ένδειξη Αποστολής κυμάτων, δεν πατήσατε το Κουμπί κατάστασης για αρκετό χρονικό διάστημα. Σε αυτήν την περίπτωση, περιμένετε να ολοκληρωθεί η ακολουθία. Κατόπιν, πατήστε ξανά το Κουμπί κατάστασης για **περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα**.

Περιμένετε μερικά λεπτά για να ολοκληρωθεί η σύνδεση.

Εάν ανάβουν σταθερά για 2 λεπτά με πράσινο χρώμα και οι τρεις γραμμές της ένδειξης Αποστολής κυμάτων, στο παρακάτω σχήμα, η σύνδεση ήταν επιτυχής.



Σε περίπτωση που οι γραμμές της ένδειξης Αποστολής κυμάτων δεν είναι όλες σταθερά αναμμένες με πράσινο χρώμα, ανατρέξτε στο σχετικό σφάλμα στην ενότητα



Αντιμετώπισης προβλημάτων που ξεκινάει στη σελίδα 57 για να δείτε σε ποιες ενέργειες θα πρέπει να προβείτε.

## Ακύρωση ανάκτησης δεδομένων

Εάν πατήσετε κατά λάθος το Κουμπί καρδιάς (χωρίς να σκοπεύετε να εκτελέσετε ανάκτηση δεδομένων), πατήστε ξανά και κρατήστε πατημένο το Κουμπί καρδιάς για τουλάχιστον **5 δευτερόλεπτα** για να ακυρώσετε την ανάκτηση δεδομένων.

Η ένδειξη Συλλογής κυμάτων ενδέχεται να αναβοσβήνει επανειλημμένα με κίτρινο χρώμα σε ακολουθία κατά την απόπειρα ακύρωσης της ανάκτησης δεδομένων.

## Απώλεια ισχύος

Η Συσκευή επικοινωνίας διαθέτει εσωτερική μνήμη που αποθηκεύει τα δεδομένα της εμφυτευμένης συσκευής και άλλες πληροφορίες σε περίπτωση διακοπής του ηλεκτρικού ρεύματος ή αποσύνδεσης από την τροφοδοσία. Η ένδειξη LATITUDE από σβηστή ανάβει ξανά με πράσινο χρώμα μόλις αποκατασταθεί το ρεύμα στη Συσκευή επικοινωνίας.

Εάν η ένδειξη LATITUDE δεν ανάψει ξανά με πράσινο χρώμα εντός 15 δευτερολέπτων από τη στιγμή που θα αποκατασταθεί το ρεύμα, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας τόσο από την επιτοίχια πρίζα όσο και από τη Συσκευή επικοινωνίας για **1 λεπτό**. Μετά από 1 λεπτό, επανασυνδέστε την τροφοδοσία και στα δύο. Κατά τη μετάβαση αναβοσβήνει. Εάν η ένδειξη LATITUDE εξακολουθεί να είναι σβηστή, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

## Μετακινήσεις με τη Συσκευή επικοινωνίας σας

Εάν σκοπεύετε να λείψετε από το σπίτι σας για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (πολλές ημέρες ή εβδομάδες), συμβουλευτείτε τον πάροχο υγείας σας για να καθορίσετε

εάν θα πρέπει να πάρετε μαζί σας τη Συσκευή επικοινωνίας σας. Αν την πάρετε μαζί σας, ο πάροχος υγείας σας ενδέχεται να πρέπει να αλλάξει προσωρινά το πρόγραμμα ανάκτησης δεδομένων σας. Εάν ταξιδέψετε εκτός χώρας, ο πάροχος υγείας σας ενδέχεται να σας παρέχει πληροφορίες σχετικά με τη σύνδεση στην Ιστοσελίδα ιατρών στη νέα χώρα. Ενδέχεται να υπάρχουν περιορισμοί, ανάλογα με τη χώρα, το μοντέλο της Συσκευής επικοινωνίας και τη μέθοδο σύνδεσης.

Γενικά, οι τηλεφωνικές συνδέσεις είναι περιορισμένες σε ορισμένες χώρες. Οι κυψελοειδείς συνδέσεις λειτουργούν στις περισσότερες, αλλά όχι σε όλες τις χώρες. Η σύνδεση Internet λειτουργεί παντού, ανάλογα με τη διαθεσιμότητα σήματος. Ενδέχεται να ισχύουν τοπικοί περιορισμοί.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

Εάν πάρετε μαζί σας τη Συσκευή επικοινωνίας σας, ελέγξτε εάν υπάρχει δυνατότητα σύνδεσης της Συσκευής επικοινωνίας σας στην Ιστοσελίδα ιατρών από τη νέα σας τοποθεσία. Ανατρέξτε στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα ιατρών» στη σελίδα 24.

*Μόνο για την Ευρώπη:* Όταν ταξιδεύετε σε μια χώρα εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, τα δεδομένα που μεταδίδονται από τη Συσκευή επικοινωνίας θα υπόκεινται στη νομοθεσία της συγκεκριμένης χώρας. Η νομοθεσία αυτής της χώρας ενδέχεται να παρέχει λιγότερη προστασία απορρήτου για τα δεδομένα σας σε σχέση με τη νομοθεσία που ισχύει στην πατρίδα σας. Για συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με το απόρρητο των δεδομένων, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

## Φροντίδα και συντήρηση

Δεν απαιτούνται τακτικές εργασίες επισκευής, συντήρησης ή δοκιμές ηλεκτρικής ασφάλειας για τη Συσκευή επικοινωνίας σας.

Για να διασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση της Συσκευής επικοινωνίας σας και των παρελκόμενων της και για να τα προστατέψετε από τυχόν φθορά, ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες:

### **ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ:**

- Αποφεύγετε τυχόν πτώση ή εσφαλμένο χειρισμό της Συσκευής επικοινωνίας ή των παρελκόμενων της με τρόπο που θα προκαλούσε ζημιά.
- Αποφεύγετε την επαφή υγρών με τη μονάδα, εκτός από την περίπτωση καθαρισμού της, όπως συνιστάται. Μη χρησιμοποιείτε ύφασμα με άγρια επιφάνεια ή διαλύτες για να καθαρίσετε τη μονάδα.
- Μην εμβυθίζετε τη Συσκευή επικοινωνίας ή τα παρελκόμενά της σε υγρά.
- Μην επιχειρείτε να ανοίξετε τη Συσκευή επικοινωνίας ή οποιοδήποτε από τα παρελκόμενά της.
- Χρησιμοποιείτε τη μονάδα αυτή, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών. Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα και παρελκόμενα. Μην επιχειρείτε να αλλάξετε ή να τροποποιήσετε την παρούσα μονάδα ή τα παρελκόμενά της.

Σε περίπτωση ζημιάς ή δυσλειτουργίας της Συσκευής επικοινωνίας ή των παρελκόμενων της, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

### **Καθαρισμός της Συσκευής επικοινωνίας και των Παρελκόμενων**

Όταν είναι απαραίτητο, καθαρίζετε τη Συσκευή επικοινωνίας και τα παρελκόμενά της με μαλακό ύφασμα που δεν αφήνει χνουδί, εμποτισμένο με νερό ή ήπιο απορροπαντικό.

## ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ:

- Μη χρησιμοποιείτε άλλα καθαριστικά υγρά. Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο μπροστινό μέρος της Συσκευής επικοινωνίας. Μην ψεκάζετε ποτέ καθαριστικά υγρά απευθείας στο μπροστινό μέρος της Συσκευής επικοινωνίας. Μην επιτρέπετε τη συσσώρευση υγρασίας στο μπροστινό μέρος της Συσκευής επικοινωνίας, ειδικότερα επάνω ή γύρω από το Κουμπί καρδιάς.
- Αποφεύγετε τη χρήση καθαριστικών υγρών κοντά στα ηλεκτρικά βύσματα στο πίσω μέρος της συσκευής επικοινωνιών.

Λάβετε υπόψη ότι το φινίρισμα σε ορισμένους τύπους κατασκευών ενδέχεται να επιβαρυνθεί λόγω συνεχούς επαφής με ελαστικά υλικά, όπως τον τύπο του υλικού που χρησιμοποιείται στη βάση της Συσκευής επικοινωνίας.

## Επιστροφή, αντικατάσταση ή απόρριψη της Συσκευής επικοινωνίας ή των εξαρτημάτων

Εάν πρέπει να αντικαταστήσετε τη Συσκευή επικοινωνίας ή οποιοδήποτε εξάρτημα λόγω ζημιάς ή δυσλειτουργίας ή εάν χρειάζεστε διαφορετικό μοντέλο, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας για να μάθετε πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επιστροφής και αντικατάστασής τους.

Εάν δεν χρειάζεται πλέον να χρησιμοποιείτε τη Συσκευή επικοινωνίας ή τυχόν εξαρτήματα, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας για να μάθετε πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επιστροφής και αντικατάστασής τους.

Η Συσκευή επικοινωνίας μπορεί να περιέχει απόρρητα, κρυπτογραφημένα δεδομένα υγείας. Απορρίψτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες.

# ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΣΑΣ

## Επισκόπηση ρύθμισης

Η ρύθμιση της Συσκευής επικοινωνίας σας για σύνδεση στην Ιστοσελίδα ιατρών μπορεί να γίνει σε 2 βασικά βήματα:

1. Επιβεβαιώστε/ρυθμίστε τους διακόπτες στο κάτω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας σας. Ανατρέξτε στην ενότητα «Επιβεβαίωση/καθορισμός των ρυθμίσεων διακόπτη» στη σελίδα 30.

2. Χρησιμοποιήστε τις οδηγίες για μία από τις ακόλουθες μεθόδους σύνδεσης για να συνδεθείτε στην Ιστοσελίδα ιατρών:

- «Κυψελοειδής σύνδεση» στη σελίδα 40
- «Σύνδεση Internet» στη σελίδα 45
- «Τυπική τηλεφωνική σύνδεση» στη σελίδα 48
- «Σύνδεση Hotspot (φορητή συσκευή)» στη σελίδα 54

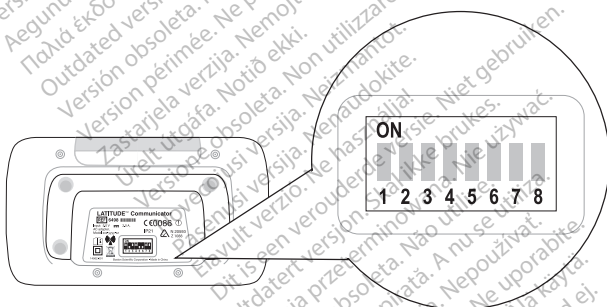
Δεν διατίθενται όλες οι μέθοδοι σύνδεσης σε όλες τις χώρες. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας για να μάθετε ποια μέθοδος σύνδεσης είναι διαθέσιμη και κατάλληλη για εσάς.

Μόνο μία μέθοδος σύνδεσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τη Συσκευή επικοινωνίας σας – κυψελοειδής, Internet, τυπική τηλεφωνική ή hotspot. Χρησιμοποιώντας πάνω από μια μεθόδους σύνδεσης κάθε φορά μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα η συσκευή επικοινωνίας να μην μπορεί να συνδεθεί στην Ιστοσελίδα ιατρών.

Παραμείνετε κοντά στη Συσκευή επικοινωνίας σας καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας ρύθμισης, ώστε να διασφαλίσετε τη βέλτιστη σύνδεση μεταξύ της εμφυτευμένης συσκευής σας και της Συσκευής επικοινωνίας.

## Επιβεβαίωση/καθορισμός των ρυθμίσεων διακόπτη

Οι 8 λευκοί διακόπτες που βρίσκονται στο κάτω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας σας πρέπει να ρυθμιστούν σωστά για τη σύνδεση στην Ιστοσελίδα Ιατρών. Οι διακόπτες είναι είτε ενεργοποιημένοι (στην πάνω θέση) είτε απενεργοποιημένοι (στην κάτω θέση). Οι διακόπτες μπορεί να είναι ή να μην είναι ρυθμισμένοι σωστά όταν θα παραλάβετε τη Συσκευή επικοινωνίας σας.



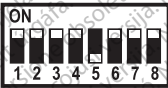







Σχήμα 3. Θέση διακοπών















Οι σωστές ρυθμίσεις των διακοπών για τη Συσκευή επικοινωνίας σας εξαρτώνται από τη χώρα, καθώς και από την υποστηριζόμενη μέθοδο σύνδεσης στην Ιστοσελίδα ιατρών.

Ανατρέξτε στον «Πίνακας 1. Ρυθμίσεις διακοπών» και συγκρίνετε τις ρυθμίσεις διακοπών που εμφανίζονται για τη χώρα και τη μέθοδο σύνδεσής σας με τις ρυθμίσεις διακοπών στο κάτω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας σας.











Εάν υπάρχει αντιστοιχία, δεν απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες. Εάν δεν υπάρχει αντιστοιχία, μετακινήστε τους προς τα πάνω ή προς τα κάτω έτσι ώστε να υπάρχει αντιστοιχία.


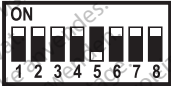








Πίνακας 1. Ρυθμίσεις διακοπών












| Χώρα      | Ρυθμίσεις διακόπτη<br>Ανά υποστηριζόμενη μέθοδο σύνδεσης                            |   |
|-----------|---|---|
|           | Κυβελοειδές δίκτυο ή<br>Internet  | Τυπική τηλεφωνική<br>σύνδεση*   |
| Αυστραλία |    |    |
| Αυστρία   |  |  |
| Βέλγιο    |  |  |
| Γαλλία    |  |  |



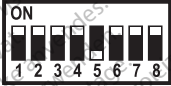
| Χώρα                           | Ρυθμίσεις διακόπτη<br>Ανά υποστηριζόμενη μέθοδο σύνδεσης                            |   |
|--------------------------------|---|---|
|                                | Κυβελοειδές δίκτυο ή<br>Internet  | Τυπική τηλεφωνική<br>σύνδεση*   |
| Γερμανία                       |    |    |
| Δανία                          |    |    |
| Δημοκρατία<br>της<br>Ιρλανδίας |    |    |
| Δημοκρατία<br>της<br>Σλοβακίας |    |    |
| Δημοκρατία<br>της Τσεχίας      |   |   |
| Ελβετία                        |  |  |
| Ελλάδα                         |  |  |



| Χώρα                          | Ρυθμίσεις διακόπτη<br>Ανά υποστηριζόμενη μέθοδο σύνδεσης                            |  |
|-------------------------------|---|--|
|                               | Κυβελοειδές δίκτυο ή<br>Internet  | Τυπική τηλεφωνική<br>σύνδεση*  |
| Ηνωμένα<br>Αραβικά<br>Εμιράτα |    | Δεν διατίθεται   |
| Ηνωμένο<br>Βασίλειο           |    |   |
| Ισλανδία                      |    | Δεν διατίθεται   |
| Ισπανία                       |    |   |
| Ιταλία                        |   |  |
| Κατάρ                         |  | Δεν διατίθεται   |
| Κουβέιτ                       |  | Δεν διατίθεται   |

| Χώρα            | Ρυθμίσεις διακόπτη<br>Ανά υποστηριζόμενη μέθοδο σύνδεσης                            |   |
|-----------------|---|---|
|                 | Κυβελοειδές δίκτυο ή<br>Internet  | Τυπική τηλεφωνική<br>σύνδεση*   |
| Λίβανος         |    | Δεν διατίθεται  |
| Μαλαισία        |    | Δεν διατίθεται  |
| Νέα<br>Ζηλανδία |    |    |
| Νορβηγία        |    |    |
| Νότια<br>Αφρική |   | Δεν διατίθεται  |
| Νότια Κορέα     |  | Δεν διατίθεται  |
| Ολλανδία        |  |  |

| Χώρα               | Ρυθμίσεις διακόπτη<br>Ανά υποστηριζόμενη μέθοδο σύνδεσης                            |   |
|--------------------|---|---|
|                    | Κυβελοειδές δίκτυο ή<br>Internet  | Τυπική τηλεφωνική<br>σύνδεση*   |
| Ουγγαρία           |    |    |
| Πολωνία            |    |    |
| Πορτογαλία         |    |    |
| Σαουδική<br>Αραβία |    | Δεν διατίθεται  |
| Σιγκαπούρη         |   | Δεν διατίθεται  |
| Σουηδία            |  |  |
| Ταϊλάνδη           |  | Δεν διατίθεται  |

| Χώρα        | Ρυθμίσεις διακόπτη<br>Ανά υποστηριζόμενη μέθοδο σύνδεσης                          |   |
|-------------|---|---|
|             | Κυβελοειδές δίκτυο ή<br>Internet  | Τυπική τηλεφωνική<br>σύνδεση*   |
| Φινλανδία   |  |  |
| Χονγκ Κονγκ |  |  |

\* Οι ρυθμίσεις διακοπών για τη μέθοδο τυπικής τηλεφωνικής σύνδεσης, εάν είναι διαθέσιμες, λειτουργούν και για τις μεθόδους σύνδεσης κυβελοειδούς δικτύου ή Internet.

## Ειδικές οδηγίες σε περίπτωση που χρησιμοποιείται η μέθοδος τυπικής τηλεφωνικής σύνδεσης

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση της τυπικής τηλεφωνικής σύνδεσης, βλ. σελίδα 48.

### Ταξίδια

Εάν ταξιδεύετε σε άλλη χώρα και χρησιμοποιείτε τυπική τηλεφωνική σύνδεση για να συνδεθείτε στην Ιστοσελίδα Ιατρών, μπορεί να χρειαστεί να αλλάξετε της ρυθμίσεις διακοπών της χώρας. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας για να μάθετε εάν χρειάζεται να αλλάξετε τις ρυθμίσεις διακοπών όταν ταξιδεύετε σε άλλη χώρα με τη Συσκευή επικοινωνίας σας.

### Ρύθμιση διακοπών 1-3 για αριθμό εξερχόμενης κλήσης ή προθέματος

Εάν χρησιμοποιείτε μέθοδο τυπικής τηλεφωνικής σύνδεσης για να συνδεθείτε στην Ιστοσελίδα Ιατρών και εάν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε αριθμό εξερχόμενης κλήσης ή αριθμό προθέματος για να πραγματοποιήσετε μια εξερχόμενη κλήση, οι διακόπτες 1-3 πρέπει να αλλάξουν από τη θέση απενεργοποίησης που φαίνεται στο «Σχήμα 4. Ρυθμίσεις διακοπών αριθμού εξερχόμενης κλήσης (1-3)» στη σελίδα 38. (Σε μία μονάδα διαχείρισης υπηρεσιών φροντίδας υγείας ή σε ένα ξενοδοχείο ενδέχεται να χρειαστεί να προστεθεί ένας αριθμός εξερχόμενης κλήσης σε μία από τις ρυθμίσεις που φαίνονται στο «Σχήμα 4. Ρυθμίσεις διακοπών αριθμού εξερχόμενης κλήσης (1-3)» στη σελίδα 38. Για παράδειγμα, εάν χρειάζεται να καλέσετε τον αριθμό «9» πριν από τον τηλεφωνικό αριθμό όταν πραγματοποιείτε μία κλήση, το «9» είναι ο αριθμός εξερχόμενης κλήσης σας).

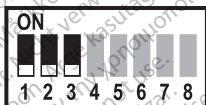
Σημειώνεται ότι η υπηρεσία τηλεφωνίας της μονάδας πρέπει να είναι αναλογική και όχι ψηφιακή για να λειτουργήσει η τυπική τηλεφωνική σύνδεση. Εάν δεν είστε σίγουρος(-η) για

το ποια υπηρεσία τηλεφωνίας είναι διαθέσιμη, ρωτήστε τη μονάδα ή τον πάροχο υγείας σας.

Για να ρυθμίσετε τη Συσκευή επικοινωνίας σας ώστε να χρησιμοποιεί αριθμό εξερχόμενης κλήσης ή αριθμό προθέματος, μετακινήστε προς τα κάτω τους διακόπτες 1-3 έτσι ώστε να αντιστοιχούν στις ρυθμίσεις για τον αριθμό εξερχόμενης κλήσης που υποδεικνύεται στο παρακάτω σχήμα.

Αριθμός εξερχόμενης  
κλήσης

Κανένας



0



1

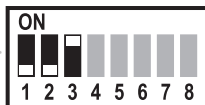


7



Αριθμός εξερχόμενης  
κλήσης

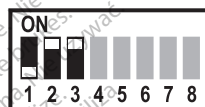
8



9



\*99



Σχήμα 4. Ρυθμίσεις διακοπών αριθμού εξερχόμενης κλήσης (1-3)

## Ρύθμιση της μεθόδου σύνδεσής σας

Αυτή η ενότητα εξηγεί πώς να ρυθμίσετε μια μέθοδο σύνδεσης στη Συσκευή επικοινωνίας σας. Η μέθοδος σύνδεσης επιτρέπει στη Συσκευή επικοινωνίας σας να αποστέλλει τα δεδομένα

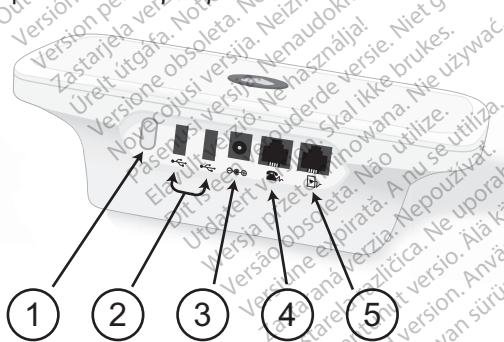
από την εμφυτευμένη συσκευή σας στην Ιστοσελίδα ιατρών ώστε ο πάροχος υγείας σας να έχει πρόσβαση σε αυτά.

Η μέθοδος σύνδεσής σας θα είναι μία από τις εξής:

- «Κυψελοειδής σύνδεση» στη σελίδα 40
- «Σύνδεση Internet» στη σελίδα 45
- «Τυπική τηλεφωνική σύνδεση» στη σελίδα 48
- «Σύνδεση Hotspot (φορητή συσκευή)» στη σελίδα 54

Παρόλο που σε αυτήν την ενότητα περιγράφονται όλες οι επιλογές μεθόδων σύνδεσης, τοπικοί περιορισμοί ενδέχεται να επηρεάζουν τη διαθεσιμότητά τους.

Το ακόλουθο σχήμα υποδεικνύει το κουμπί κατάστασης και όλους τους συνδέσμους στο πίσω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας σας. Χρησιμοποιήστε αυτό το σχήμα για αναφορά καθώς ακολουθείτε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου για τη ρύθμιση μιας μεθόδου σύνδεσης στη Συσκευή επικοινωνίας σας.



(1) Κουμπί κατάστασης, (2) Θύρες USB, που χρησιμοποιούνται για προαιρετικά εξαρτήματα και κυψελοειδή σύνδεση ή σύνδεση Internet (3) Είσοδος ρεύματος, (4) Θύρα για τη σύνδεση προαιρετικού τηλεφώνου (εάν χρησιμοποιείτε τυπική τηλεφωνική σύνδεση), (5) Υποδοχή τηλεφώνου που χρησιμοποιείται για τυπική τηλεφωνική σύνδεση

Σχήμα 5. Πίσω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας

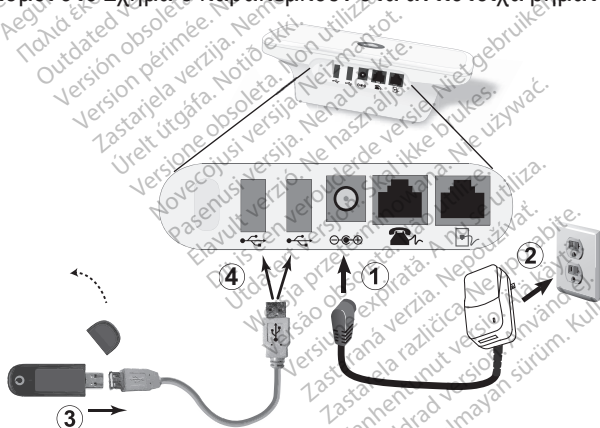
## Κυψελοειδής σύνδεση

Όταν χρησιμοποιείτε κυψελοειδή μέθοδο σύνδεσης, μην χρησιμοποιήσετε άλλη μέθοδο σύνδεσης, όπως τυπική τηλεφωνική, σύνδεση Internet ή hotspot.

Η κυψελοειδής σύνδεση στέλνει μόνο δεδομένα, δεν στέλνει ηχητικά σήματα. Είναι εντελώς διαφορετική και δεν είναι δυνατή η χρήση της με το κινητό σας τηλέφωνο.

Η κυψελοειδής σύνδεσή σας ενδέχεται να επηρεάζεται από παράγοντες όπως το έδαφος, οι καιρικές συνθήκες, η βλάστηση, τα κτίρια και άλλες κατασκευές, η ισχύς σήματος, ο εξοπλισμός πελάτη, καθώς και από άλλους παράγοντες.

Εκτελέστε τα παρακάτω βήματα για τη ρύθμιση μιας κυψελοειδούς σύνδεσης στη Συσκευή επικοινωνίας σας για την αποστολή των δεδομένων σας στην Ιστοσελίδα ιατρών. Οι αριθμοί στο Σχήμα 6 παραπέμπουν στα αντίστοιχα βήματα.




Σχήμα 6. Σύνδεση κυψελοειδούς προσαρμογέα USB





Όταν χρησιμοποιείτε την κυψελοειδή μέθοδο σύνδεσης:

- Τοποθετήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σας σε μια τοποθεσία όπου θα έχετε καλό κυψελοειδές σήμα.
- Τοποθετήστε τον κυψελοειδή προσαρμογέα USB μακριά από οποιοδήποτε άλλο ηλεκτρονικό προϊόν ή μεταλλική επιφάνεια και δίπλα στη Συσκευή επικοινωνίας, όχι από κάτω ή επάνω της.
- Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 15 εκατοστών μεταξύ του κυψελοειδούς προσαρμογέα USB και της εμφυτευμένης συσκευής σας.

Ανατρέξτε στο «Σχήμα 6. Σύνδεση κυψελοειδούς προσαρμογέα USB» στη σελίδα 40 για την απεικόνιση των βημάτων 1-4.

1. Εισαγάγετε τη συσκευή τροφοδοσίας (συμπεριλαμβάνεται) στην υποδοχή με την ένδειξη .
2. Συνδέστε τη συσκευή τροφοδοσίας σε πρίζα εύκολης πρόσβασης.
  - Η ένδειξη LATITUDE θα αναβοσβήσει με κίτρινο χρώμα για έως 1 λεπτό.
  - Όλες οι ενδείξεις της Συσκευής επικοινωνίας θα ανάψουν για περίπου 1 δευτερόλεπτο.
  - Εάν δεν ανάβει η ένδειξη LATITUDE, βεβαιωθείτε ότι και τα δύο άκρα της συσκευής τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένα. Ελέγξτε εάν ανάβει η λυχνία της συσκευής τροφοδοσίας.
3. Εάν ο κυψελοειδής προσαρμογέας USB έχει καπάκι, αφαιρέστε το. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην παρεχόμενη επέκταση καλωδίου USB.

4. Εισαγάγετε τον σύνδεσμο USB της επέκτασης καλωδίου σε μία από τις θύρες USB που φέρουν την επισήμανση  στο πίσω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας σας.
  - Η λυχνία LED στον κυψελοειδή προσαρμογέα USB αναβοσβήνει και θα συνεχίσει να αναβοσβήνει. Μερικές φορές η λυχνία μπορεί να ανάβει σταθερά. Τα διαφορετικά χρώματα των λυχνιών είναι φυσιολογικά. Η λυχνία θα είναι σβηστή κατά τη συλλογή δεδομένων από την εμφυτευμένη συσκευή σας και κατά τη διάρκεια της επανέκκίνησης του συστήματος LATITUDE.
  - Στον κυψελοειδή προσαρμογέα USB είναι προεγκατεστημένη μια ειδική κάρτα SIM για αποκλειστική χρήση με τη Συσκευή επικοινωνίας. Μην αφαιρείτε ή παραποιείτε τη συγκεκριμένη κάρτα SIM.
5.  Όταν το Κουμπί καρδιάς αναβοσβήνει στη Συσκευή επικοινωνίας σας, πατήστε το.
  - Οι ενδείξεις κυμάτων της Συσκευής επικοινωνίας ανάβουν επανειλημμένα με πράσινο χρώμα σε ακολουθία για αρκετά λεπτά, όπως φαίνεται στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20.
  - Εάν η διαδικασία διαρκέσει περισσότερο από κάποια λεπτά, ενδέχεται να πραγματοποιείται λήψη και εγκατάσταση λογισμικού. Εάν αρχίσει να αναβοσβήνει ξανά το Κουμπί καρδιάς, πατήστε το. Ανατρέξτε στην ενότητα «Λήψη και Εγκατάσταση Λογισμικού» στη σελίδα 56.
  - Εάν έχετε ολοκληρώσει την αρχική ρύθμιση, το Κουμπί καρδιάς δεν θα αναβοσβήσει. Αντί να πατήσετε το Κουμπί καρδιάς, ακολουθήστε τις οδηγίες για το πάτημα του Κουμπιού κατάστασης στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα ιατρών» στη σελίδα 24.

6. Η Συσκευή επικοινωνίας σας έχει συνδεθεί επιτυχώς στην Ιστοσελίδα ιατρών, εάν οι λυχνίες είναι αναμμένες, όπως φαίνεται πιο κάτω.



LATITUDE™

Μπορείτε να επαληθεύσετε την κυψελοειδή σύνδεση ακολουθώντας τις οδηγίες που περιγράφονται στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα ιατρών» στη σελίδα 24. Εάν μετακινηθείτε σε άλλη τοποθεσία με τη Συσκευή επικοινωνίας σας, επαληθεύστε τη σύνδεση από τη συγκεκριμένη τοποθεσία.

Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και δεν απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες. Αφήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σας συνδεδεμένη.

- Εάν οι φωτεινές ενδείξεις κυμάτων δεν ανάβουν σταθερά με πράσινο χρώμα, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα που υπάρχει στην ενότητα Αντιμετώπισης προβλημάτων που ξεκινάει στη σελίδα 57.
- Εάν η ένδειξη Αποστολής κυμάτων ανάβει με κίτρινο χρώμα, αυτό μπορεί να υποδεικνύει ότι η σύνδεση δεν ολοκληρώθηκε με επιτυχία. Ανατρέξτε στις παραγράφους Αποστολή κυμάτων της ενότητας «Αντιμετώπιση προβλημάτων» που ξεκινάει στη σελίδα 74. Εάν εξακολουθεί να μην είναι δυνατή η σύνδεση της Συσκευής επικοινωνίας σας, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας για βοήθεια.

Όταν χρησιμοποιείτε τη μέθοδο κυψελοειδούς σύνδεσης, κρατήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σας συνδεδεμένη στην πρίζα και στον κυψελοειδή προσαρμογέα USB.

## Χρήση εξαρτημάτων προηγούμενης κυψελοειδούς σύνδεσης

Εάν διαθέτετε μοντέλο κυψελοειδούς προσαρμογέα USB 6296 από προηγούμενη Συσκευή επικοινωνίας, μπορείτε να συνεχίσετε να το χρησιμοποιείτε για την κυψελοειδή σύνδεση στην Ιστοσελίδα ιατρών.

Εάν διαθέτετε κυψελοειδή μετατροπέα αναλογικού/ ασύρματου σήματος MultiConnect™ MT200A2W της Multi-Tech Systems από προηγούμενη Συσκευή επικοινωνίας, μπορείτε να συνεχίσετε να το χρησιμοποιείτε για την κυψελοειδή σύνδεση στην Ιστοσελίδα ιατρών. Ο μετατροπέας MultiConnect έχει ελεγχθεί και έχει βρεθεί ότι είναι συμβατός με τη Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE.

### Αντικατάσταση

Εάν χρειαστεί να αντικαταστήσετε έναν κυψελοειδή προσαρμογέα USB ή επιθυμείτε αξεσουάρ για διαφορετική μέθοδο σύνδεσης (τυπική τηλεφωνική, σύνδεση Internet ή hotspot), επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

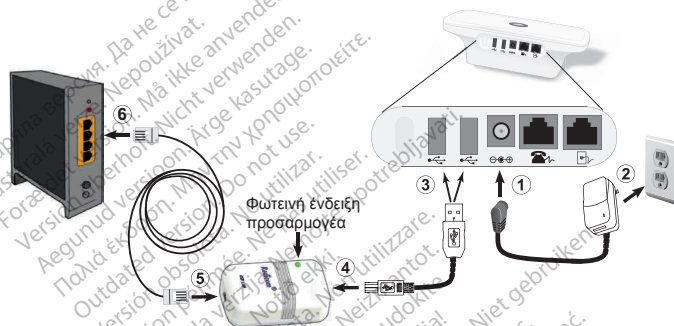
Για πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή, αντικατάσταση ή απόρριψη του κυψελοειδούς προσαρμογέα USB, βλ. σελίδα 28.

Εάν επιθυμείτε να διακόψετε τη χρήση του κυψελοειδούς προσαρμογέα USB, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

## Σύνδεση Internet

Όταν χρησιμοποιείτε σύνδεση Internet, μην χρησιμοποιήσετε άλλη μέθοδο σύνδεσης, όπως τυπική τηλεφωνική, κυψελοειδή ή hotspot.

Εκτελέστε τα παρακάτω βήματα για τη ρύθμιση μιας σύνδεσης Internet στη Συσκευή επικοινωνίας σας για την αποστολή των δεδομένων σας στην Ιστοσελίδα ιατρών. Οι αριθμοί στο Σχήμα 7 παραπέμπουν στα αντίστοιχα βήματα.



Σχήμα 7. Σύνδεση Προσαρμογέα Ethernet USB


Όταν χρησιμοποιείτε τη μέθοδο σύνδεσης Internet, τοποθετείτε τη Συσκευή επικοινωνίας σας κοντά, αλλά όχι σε απόσταση μικρότερη του 1 μέτρου από το μόντεμ/τον δρομολογητή της σύνδεσης στο Internet.

Ανατρέξτε στο «Σχήμα 7. Σύνδεση Προσαρμογέα Ethernet USB» για την απεικόνιση των βημάτων 1-6.

1. Εισαγάγετε τη συσκευή τροφοδοσίας (συμπεριλαμβάνεται) στην υποδοχή με την ένδειξη .

2. Συνδέστε τη συσκευή τροφοδοσίας σε πρίζα εύκολης πρόσβασης.
  - Η ένδειξη LATITUDE θα αναβοσβήσει με κίτρινο χρώμα για έως 1 λεπτό.
  - Όλες οι ενδείξεις της Συσκευής επικοινωνίας θα ανάψουν για περίπου 1 δευτερόλεπτο.
  - Εάν δεν ανάβει η ένδειξη LATITUDE, βεβαιωθείτε ότι και τα δύο άκρα της συσκευής τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένα. Ελέγξτε εάν ανάβει η λυχνία της συσκευής τροφοδοσίας.

Για τα παρακάτω βήματα, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο Ethernet το οποίο παρέχεται με τον προσαρμογέα Ethernet USB και όχι το καλώδιο τηλεφώνου που παρέχεται με τη Συσκευή επικοινωνίας.

3. Εισαγάγετε το τυπικό (ορθογώνιο) άκρο του καλωδίου USB (παρέχεται με τον προσαρμογέα Ethernet USB) σε μία από τις θύρες USB στη Συσκευή επικοινωνίας με την ένδειξη .
4. Εισαγάγετε το τετράγωνο άκρο του καλωδίου USB στο άκρο του προσαρμογέα Ethernet USB που βρίσκεται πιο κοντά στη φωτεινή ένδειξη του προσαρμογέα.
5. Εισαγάγετε το καλώδιο Ethernet (παρέχεται με τον προσαρμογέα Ethernet USB) στο αντίθετο άκρο του προσαρμογέα.
6. Συνδέστε το καλώδιο Ethernet σε μια θύρα Ethernet για την υπηρεσία Internet που χρησιμοποιείτε, όπως ένα μόντεμ, έναν δρομολογητή ή μια επιτοίχια πρίζα Ethernet.
  - Ο προσαρμογέας Ethernet USB έχει συνδεθεί σωστά, εάν η πράσινη φωτεινή ένδειξη στο μπροστινό μέρος του προσαρμογέα Ethernet USB είναι αναμμένη (είτε είναι σταθερή είτε αναβοσβήνει).

7.



Όταν το Κουμπί καρδιάς αναβοσβήνει στη Συσκευή επικοινωνίας σας, πατήστε το.

- Οι ενδείξεις κυμάτων της Συσκευής επικοινωνίας ανάβουν επανειλημμένα με πράσινο χρώμα σε ακολουθία για αρκετά λεπτά, όπως φαίνεται στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20.
- Εάν η διαδικασία διαρκέσει περισσότερο από κάποια λεπτά, ενδέχεται να πραγματοποιείται λήψη και εγκατάσταση λογισμικού. Εάν αρχίσει να αναβοσβήνει ξανά το Κουμπί καρδιάς, πατήστε το. Ανατρέξτε στην ενότητα «Λήψη και Εγκατάσταση Λογισμικού» στη σελίδα 56.
- Εάν έχετε ολοκληρώσει την αρχική ρύθμιση, το Κουμπί καρδιάς δεν θα αναβοσβήσει. Αντί να πατήσετε το Κουμπί καρδιάς, ακολουθήστε τις οδηγίες για το πάτημα του Κουμπιού κατάστασης στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα Ιατρών» στη σελίδα 24.

8. Η Συσκευή επικοινωνίας σας έχει συνδεθεί επιτυχώς στην Ιστοσελίδα Ιατρών, εάν οι λυχνίες είναι αναμμένες, όπως φαίνεται πιο κάτω.



Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και δεν απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες. Αφήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σας συνδεδεμένη.

- Εάν οι φωτεινές ενδείξεις κυμάτων δεν ανάβουν σταθερά με πράσινο χρώμα, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα που υπάρχει στην ενότητα Αντιμετώπισης προβλημάτων που ξεκινάει στη σελίδα 57.

Όταν χρησιμοποιείτε τη μέθοδο σύνδεσης Internet, κρατήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σας συνδεδεμένη στην πρίζα και στον προσαρμογέα Ethernet USB.

## Αντικατάσταση

Εάν χρειαστεί να αντικαταστήσετε ένα εξάρτημα σύνδεσης Internet ή επιθυμείτε διαφορετική μέθοδο σύνδεσης (τυπική τηλεφωνική, κυψελοειδή ή hotspot), επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

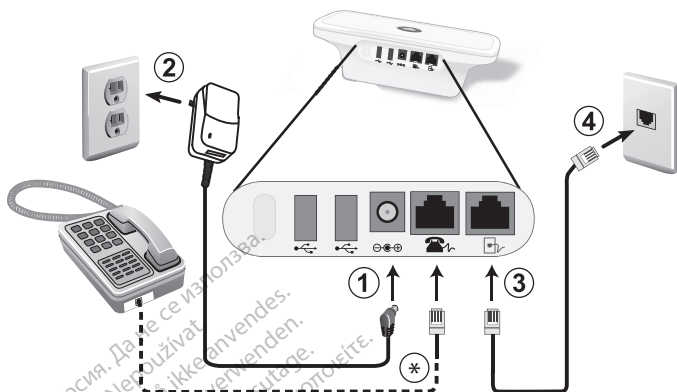
Για πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή, αντικατάσταση ή απόρριψη του εξαρτήματος σύνδεσης Internet, βλ. σελίδα 28.


## Τυπική τηλεφωνική σύνδεση

Όταν χρησιμοποιείτε τη μέθοδο της τυπικής τηλεφωνικής σύνδεσης, μην χρησιμοποιήσετε άλλη μέθοδο σύνδεσης, όπως κυψελοειδή, σύνδεση Internet ή hotspot.

Εκτελέστε τα παρακάτω βήματα για τη ρύθμιση μιας τυπικής τηλεφωνικής σύνδεσης στη Συσκευή επικοινωνίας σας για την αποστολή των δεδομένων σας στην Ιστοσελίδα ιατρών. Οι αριθμοί στο Σχήμα 8 παραπέμπουν στα αντίστοιχα βήματα.







\* Η σύνδεση τηλεφώνου στη Συσκευή επικοινωνίας σας είναι προαιρετική. Για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση, συνδέστε το τηλέφωνό σας στην υποδοχή που φέρει την ένδειξη  ή σε προσαρμογέα υποδοχής τηλεφώνου. Για τη Συσκευή επικοινωνίας σας και το τηλέφωνο μπορεί να χρησιμοποιείται η ίδια επιτοίχια υποδοχή τηλεφώνου. Ωστόσο, δεν είναι δυνατή η ταυτόχρονη χρήση τους.

### Σχήμα 8. Σύνδεση ενός καλωδίου τηλεφώνου


Όταν χρησιμοποιείτε την τυπική τηλεφωνική σύνδεση, τοποθετήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σας κοντά στην επιτοίχια υποδοχή τηλεφώνου.

Ανατρέξτε στο «Σχήμα 8. Σύνδεση ενός καλωδίου τηλεφώνου» για την απεικόνιση των βημάτων 1-4.

1. Εισαγάγετε τη συσκευή τροφοδοσίας (συμπεριλαμβάνεται) στην υποδοχή με την ένδειξη .
2. Συνδέστε τη συσκευή τροφοδοσίας σε πρίζα εύκολης πρόσβασης.
  - Η ένδειξη LATITUDE θα αναβοσβήσει με κίτρινο χρώμα για έως 1 λεπτό.
  - Όλες οι ενδείξεις της Συσκευής επικοινωνίας θα ανάψουν για περίπου 1 δευτερόλεπτο.

- Εάν δεν ανάβει η ένδειξη LATITUDE, βεβαιωθείτε ότι και τα δύο άκρα της συσκευής τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένα. Ελέγξτε εάν ανάβει η λυχνία της συσκευής τροφοδοσίας.
3. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου τηλεφώνου της Συσκευής επικοινωνίας στην υποδοχή που φέρει την ένδειξη .
  4. Ενδέχεται να χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε προσαρμογέα υποδοχής τηλεφώνου. Σε αυτήν την περίπτωση, συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου τηλεφώνου στον προσαρμογέα υποδοχής τηλεφώνου. Στη συνέχεια, συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στην υποδοχή τηλεφώνου στον τοίχο.

**Σημείωση:** Εάν χρησιμοποιείτε υπηρεσία Internet DSL, ενδέχεται να πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα φίλτρο DSL μεταξύ της επιτοίχιας υποδοχής τηλεφώνου και της Συσκευής επικοινωνίας. Ανατρέξτε στην ενότητα «Υπηρεσία Internet DSL» στη σελίδα 53.

5.  Όταν το Κουμπί καρδιάς αναβοσβήνει στη Συσκευή επικοινωνίας σας, πατήστε το.
  - Οι ενδείξεις κυμάτων της Συσκευής επικοινωνίας ανάβουν επανείλημμένα με πράσινο χρώμα σε ακολουθία για αρκετά λεπτά, όπως φαίνεται στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20.
  - Εάν η διαδικασία διαρκέσει περισσότερο από κάποια λεπτά, ενδέχεται να πραγματοποιείται λήψη και εγκατάσταση λογισμικού. Εάν αρχίσει να αναβοσβήνει ξανά το Κουμπί καρδιάς, πατήστε το. Ανατρέξτε στην ενότητα «Λήψη και Εγκατάσταση Λογισμικού» στη σελίδα 56.

- Εάν έχετε ολοκληρώσει την αρχική ρύθμιση, το Κουμπί καρδιάς δεν θα αναβοσβήσει. Αντί να πατήσετε το Κουμπί καρδιάς, ακολουθήστε τις οδηγίες για το πάτημα του Κουμπιού κατάστασης στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα ιατρών» στη σελίδα 24.

6. Η Συσκευή επικοινωνίας σας έχει συνδεθεί επιτυχώς στην Ιστοσελίδα ιατρών, εάν οι λυχνίες είναι αναμμένες, όπως φαίνεται πιο κάτω.



Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και δεν απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες. Αφήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σας συνδεδεμένη.

- Εάν οι φωτεινές ενδείξεις κυμάτων δεν ανάβουν σταθερά με πράσινο χρώμα, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα που υπάρχει στην ενότητα Αντιμέτωπισης προβλημάτων που ξεκινάει στη σελίδα 57.

Όταν χρησιμοποιείτε τη μέθοδο τυπικής τηλεφωνικής σύνδεσης, κρατήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σας συνδεδεμένη στην πρίζα και στην έπιτοίχια υποδοχή τηλεφώνου.

### Χρήση του τηλεφώνου από τη Συσκευή επικοινωνίας

Όταν χρησιμοποιείτε τυπική τηλεφωνική σύνδεση, η Συσκευή επικοινωνίας σας χρησιμοποιεί την τηλεφωνική σας γραμμή για να πραγματοποιεί τηλεφωνικές κλήσεις για την αποστολή των δεδομένων σας στην Ιστοσελίδα ιατρών. Οι κλήσεις αυτές διαρκούν περίπου 5 λεπτά.

Η Συσκευή επικοινωνίας υποστηρίζει μόνο τη λειτουργία εξερχόμενων κλήσεων. Δεν υποστηρίζει τη λειτουργία εισερχόμενων κλήσεων.

Η Συσκευή επικοινωνίας έχει σχεδιαστεί για λειτουργία σε τυπικές τηλεφωνικές συνδέσεις, όπως αυτές που χρησιμοποιούνται στα περισσότερα σπίτια και υποστηρίζει την τονική κλήση σε αναλογική γραμμή. Υπάρχει δυνατότητα λειτουργίας της Συσκευής επικοινωνίας σε άλλα τηλεφωνικά συστήματα, όπως DSL και VoIP, εφόσον αυτά τα συστήματα παρέχουν αναλογική διασύνδεση για τη σύνδεση με τη Συσκευή επικοινωνίας. Η Συσκευή επικοινωνίας δεν πρέπει να συνδέεται σε ψηφιακή τηλεφωνική διασύνδεση, όπως αυτές που χρησιμοποιούνται συνήθως σε ορισμένες επιχειρήσεις, ξενοδοχεία και μονάδες διαχείρισης υπηρεσιών φροντίδας υγείας (γηροκομεία, εξειδικευμένες μονάδες υπηρεσιών φροντίδας υγείας, κέντρα αποκατάστασης) όπου οι τηλεφωνικές υπηρεσίες παρέχονται συνήθως από τη μονάδα. Εάν δεν είστε σίγουρος(-η) για τις λειτουργίες του τηλεφώνου σας, ρωτήστε τον πάροχο υγείας σας.

Εάν χρησιμοποιείτε την τηλεφωνική γραμμή («Χρήση του Τηλεφώνου κατά την Πραγματοποίηση Κλήσης από τη Συσκευή επικοινωνίας» στη σελίδα 53), η Συσκευή επικοινωνίας σας θα περιμένει και θα επιχειρήσει να πραγματοποιήσει μία κλήση αργότερα. Εναλλακτικά, εάν έχετε συνδέσει άλλες συσκευές τηλεφώνου (εκτός από συσκευές φαξ, τηλεφωνητές ή μόντεμ υπολογιστή) στην ίδια τηλεφωνική γραμμή και η γραμμή χρησιμοποιείται, η Συσκευή επικοινωνίας τίθεται σε αναμονή και εκτελείται προσπάθεια πραγματοποίησης κλήσης αργότερα. Εάν η τηλεφωνική γραμμή χρησιμοποιείται παρατεταμένα με αποτέλεσμα να σημειώνονται καθυστερήσεις ή να μην είναι δυνατή η πραγματοποίηση ή ολοκλήρωση τηλεφωνικών κλήσεων από τη Συσκευή επικοινωνίας, ενδέχεται να πρέπει να εγκαταστήσετε μια πρόσθετη τηλεφωνική γραμμή.

Για τη Συσκευή επικοινωνίας σας και το τηλέφωνο μπορεί να χρησιμοποιείται η ίδια επιτοίχια υποδοχή τηλεφώνου. Ωστόσο, δεν είναι δυνατή η ταυτόχρονη χρήση τους. Η χρήση της τηλεφωνικής γραμμής από τη Συσκευή επικοινωνίας διακόπτεται αμέσως μόλις σηκώσετε το τηλέφωνο, δεδομένου ότι η τηλεφωνική γραμμή πληροί τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στη σελίδα 88.

## Χρήση του Τηλεφώνου κατά την Πραγματοποίηση Κλήσης από τη Συσκευή επικοινωνίας

Εάν σηκώσετε το τηλέφωνο ενώ η Συσκευή επικοινωνίας χρησιμοποιεί την τηλεφωνική γραμμή, δεν θα υπάρχει τόνος κλήσης. Κλείστε το ακουστικό, περιμένετε για **3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα** και στη συνέχεια σηκώστε ξανά το ακουστικό. Η Συσκευή επικοινωνίας αποσυνδέεται και αποκαθίσταται ο τόνος κλήσης.

Εάν η Συσκευή επικοινωνίας δεν αποσυνδεθεί και δεν αποκατασταθεί ο τόνος κλήσης, κλείστε το ακουστικό. Στη συνέχεια, αποσυνδέστε τη Συσκευή επικοινωνίας από το ηλεκτρικό ρεύμα. Στη συνέχεια, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο. Συνδέστε ξανά τη Συσκευή επικοινωνίας μετά την ολοκλήρωση του τηλεφωνήματος.

Η Συσκευή επικοινωνίας θα προσπαθήσει να συνδεθεί ξανά αργότερα.

## Υπηρεσία Internet DSL

Εάν χρησιμοποιείτε υπηρεσία Internet ψηφιακής συνδρομητικής γραμμής (DSL) η οποία παρέχεται μέσω τηλεφωνικής γραμμής, ενδέχεται να πρέπει να εγκαταστήσετε φίλτρο DSL μεταξύ της επιτοίχιας υποδοχής τηλεφώνου και της Συσκευής επικοινωνίας LATITUDE.

Τα περισσότερα φίλτρα DSL είναι μικρές ορθογώνιες συσκευές με τυπικούς συνδέσμους υποδοχής τηλεφώνου σε κάθε άκρο. Τα φίλτρα αυτά παρέχονται συνήθως από τους παρόχους υπηρεσιών DSL για τη σύνδεση συσκευών τηλεφώνου, τηλεφωνητών ή συσκευών φαξ στην τηλεφωνική σας γραμμή.

Εάν χρησιμοποιείτε φίλτρα DSL για τέτοιες συσκευές, θα χρειαστεί να συνδέσετε ένα φίλτρο DSL για να χρησιμοποιήσετε τη Συσκευή επικοινωνίας. Εάν χρησιμοποιείτε φίλτρο DSL διπλής θύρας, συνδέστε τη Συσκευή επικοινωνίας στη θύρα που φέρει την επισήμανση PHONE (Τηλέφωνο) ή στη θύρα που συνδέετε συνήθως μια τηλεφωνική συσκευή. Για βοήθεια, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών DSL σας.

### Αντικατάσταση

Εάν χρειαστεί να αντικαταστήσετε ένα καλώδιο τηλεφώνου ή επιθυμείτε αξεσουάρ για διαφορετική μέθοδο σύνδεσης (κυψελοειδή σύνδεση, σύνδεση Internet ή hotspot), επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

Για πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή, αντικατάσταση ή απόρριψη του καλωδίου τηλεφώνου, βλ. σελίδα 28.

### Σύνδεση Hotspot (φορητή συσκευή)

Η λειτουργία hotspot στη φορητή συσκευή σας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για ασύρματη σύνδεση στην Ιστοσελίδα ιατρών.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία hotspot, πρέπει ο βοηθητικός προσαρμογέας USB να είναι συνδεδεμένος στη Συσκευή επικοινωνίας σας. (Βλ. την παρακάτω ενότητα, «Σύνδεση του βοηθητικού προσαρμογέα USB».) Ο αριθμός PIN για τη σύζευξη είναι «123456». Ενεργοποιήστε τις λειτουργίες hotspot και *Bluetooth*<sup>®</sup> στην κινητή συσκευή σας, ενώ βρίσκεστε κοντά στη Συσκευή επικοινωνίας, για τουλάχιστον **1 ώρα** κάθε μέρα, καθώς και για τις μη αυτόματες ανακτήσεις

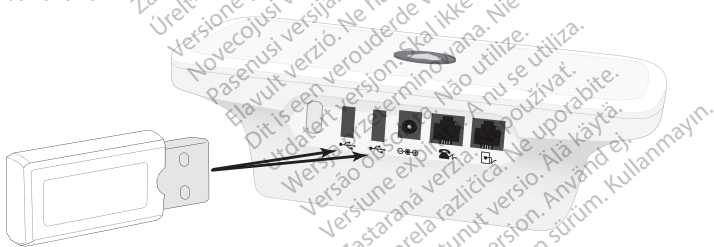
δεδομένων από τη συσκευή. Αυτή η ενέργεια παρέχει επαρκή χρόνο για την επαφή μεταξύ της Συσκευής επικοινωνίας και του Συστήματος LATITUDE. Ενδέχεται να προκύψουν χρεώσεις από τον πάροχο δικτύου κινητής τηλεφωνίας. Για βοήθεια, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών της κινητής συσκευής σας.

## Σύνδεση του βοηθητικού προσαρμογέα USB


(Αυτός ο προσαρμογέας δεν είναι διαθέσιμος σε όλες τις χώρες. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας).

Ο βοηθητικός προσαρμογέας USB χρησιμοποιείται για την εγκατάσταση ασύρματης σύνδεσης μεταξύ της ζητηθείσας ζυγαριάς, του πιεσόμετρου και της Συσκευής επικοινωνίας σας.

Ο βοηθητικός προσαρμογέας USB μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση της Συσκευής επικοινωνίας σας στην Ιστοσελίδα Ιατρών με τη χρήση μιας σύνδεσης hotspot, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Σύνδεση Hotspot (φορητή συσκευή)» στη σελίδα 54.



### Σχήμα 9. Σύνδεση ενός βοηθητικού προσαρμογέα USB

Συνδέστε τον βοηθητικό προσαρμογέα USB σε μία από τις θύρες USB που φέρουν την ένδειξη  στο πίσω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας.

Αφήστε τον βοηθητικό προσαρμογέα USB συνδεδεμένο στη Συσκευή επικοινωνίας, ώστε να είναι δυνατή η λήψη δεδομένων από τη συσκευή όταν χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά ή το πιεσόμετρό σας. Ο βοηθητικός προσαρμογέας USB πρέπει να μείνει συνδεδεμένος με τη Συσκευή επικοινωνίας σας, εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση hotspot με την Ιστοσελίδα Ιατρών.

**Σημείωση:** Αν η Συσκευή επικοινωνίας σας χρησιμοποιεί ήδη έναν βοηθητικό προσαρμογέα USB για τη σύνδεση hotspot στην Ιστοσελίδα Ιατρών, μπορεί να παραμείνει συνδεδεμένος και θα χρησιμοποιηθεί επίσης για τη ζυγαριά και το πιεσόμετρο. Απαιτείται μόνο ένας προσαρμογέας USB.

## Λήψη και Εγκατάσταση Λογισμικού

Στη Συσκευή επικοινωνίας σας ενδέχεται να καθίσταται διαθέσιμο περιστασιακά ενημερωμένο λογισμικό για λήψη και εγκατάσταση.

**Κατά τη διάρκεια της αρχικής ρύθμισης της Συσκευής επικοινωνίας:** Εάν υπάρχει ενημέρωση λογισμικού σε αναμονή, πατώντας το Κουμπί καρδιάς ενεργοποιείται η διαδικασία λήψης και εγκατάστασης, η οποία ενδέχεται να διαρκέσει αρκετά λεπτά. Περιμένετε μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει ξανά το Κουμπί καρδιάς και, στη συνέχεια, πατήστε το. Ακολουθήστε τα υπόλοιπα βήματα ρύθμισης για τη μέθοδο σύνδεσης που χρησιμοποιείτε.

**Κατά τη διάρκεια της κανονικής χρήσης και ενώ η Συσκευή επικοινωνίας έχει ήδη ρυθμιστεί:** Η λήψη και εγκατάσταση λογισμικού ενδέχεται να πραγματοποιηθούν χωρίς να το γνωρίζετε. Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.



# ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

## Επισκόπηση

Η παρούσα ενότητα Αντιμετώπισης προβλημάτων παρουσιάζει πρώτα διάφορους συνδυασμούς φωτεινών ενδείξεων που υποδεικνύουν κάποιο σφάλμα και στη συνέχεια παρουσιάζει σφάλματα κίτρινης ένδειξης κυμάτων.

Μία περιγραφή αυτών των προβλημάτων, των ενεργειών που πρέπει να γίνουν και των βημάτων επαλήθευσης, όπως ισχύει, παρατίθενται για κάθε τύπο σφάλματος.

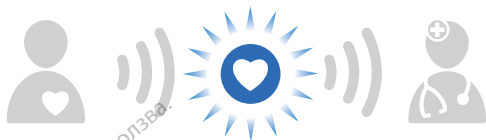
Για λόγους σαφήνειας, μόνο τα σχετικά χρώματα σφάλματος παρουσιάζονται στις εικόνες σε αυτήν την ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων. Μία λευκή καρδιά στο Κουμπί καρδιάς σημαίνει ότι η ένδειξη είναι αναμμένη. Μία γκρι καρδιά σημαίνει ότι είναι σβηστή.

*Εάν κανένα από τα βήματα που περιγράφονται στην παρούσα ενότητα Αντιμετώπισης προβλημάτων δεν κατορθώσει να επιλύσει το σφάλμα, δοκιμάστε να πραγματοποιήσετε επαναφορά των ρυθμίσεων της Συσκευής επικοινωνίας σας, αποσυνδέοντάς την από την πρίζα, περιμένοντας για **1 λεπτό**, και στη συνέχεια επανασυνδέοντάς την.*

## Σφάλματα φωτεινής ένδειξης

◊ Το Κουμπί καρδιάς αναβοσβήνει

◊ Η Ένδειξη LATITUDE ανάβει με πράσινο χρώμα



### Πρόβλημα:

Πρέπει να ολοκληρώσετε μια προγραμματισμένη ανάκτηση δεδομένων ή να προβείτε σε μη αυτόματο έλεγχο της συσκευής.

### Ενέργεια:

Πατήστε το Κουμπί καρδιάς για να ολοκληρωθεί η ρύθμιση ή η ανάκτηση δεδομένων. Ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20 για τη σειρά με την οποία ανάβουν οι φωτεινές ενδείξεις μετά το πάτημα του Κουμπιού καρδιάς.

**Επαληθεύστε  
ότι:**

- Μετά το πάτημα του Κουμπιού καρδιάς, εάν οι ενδείξεις είναι αναμμένες, όπως φαίνεται παρακάτω, η ανάκτηση δεδομένων ή ο έλεγχος της συσκευής ήταν επιτυχής.



LATITUDE™

- Εάν οι ενδείξεις δεν είναι αναμμένες, όπως υποδεικνύεται παραπάνω, ανατρέξτε στο σχετικό σφάλμα στην ενότητα Σφάλματα Κίτρινης Ένδειξης Κυμάτων που ξεκινάει στη σελίδα 67.

## ◊ Δεν ανάβει καμία ένδειξη



LATITUDE™



### Πρόβλημα:

- Η Συσκευή επικοινωνίας δεν είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος ή δεν λειτουργεί.
- Η Συσκευή επικοινωνίας μόλις συνδέθηκε στην παροχή ρεύματος ή ενδέχεται να εκτελεί λήψη και εγκατάσταση λογισμικού. Συνήθως αυτή η διαδικασία διαρκεί 5 λεπτά, αλλά ενδέχεται να διαρκέσει και περισσότερο.

### Ενέργεια:

- Βεβαιωθείτε ότι και τα δύο άκρα της συσκευής τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένα.
- Ελέγξτε εάν ανάβει η λυχνία της συσκευής τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα λειτουργεί ή δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε μια άλλη πρίζα.

- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας τόσο από την επιτοίχια πρίζα όσο και από τη Συσκευή επικοινωνίας για **1 λεπτό**. Μετά από 1 λεπτό, επανασυνδέστε την τροφοδοσία και στα δύο. Κατά τη μετάβαση αναβοσβήνει.
- Εάν οι παραπάνω ενέργειες δεν επιλύσουν το πρόβλημα, περιμένετε **5 λεπτά** μέχρι να ολοκληρωθεί η πιθανή ενημέρωση λογισμικού.

**Επαληθεύστε ότι:**

- Εάν η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει και στη συνέχεια η ένδειξη LATITUDE ανάβει με σταθερό πράσινο χρώμα, όπως υποδεικνύεται παρακάτω, το πρόβλημα έχει επιλυθεί.

- Εάν όλες οι ενδείξεις εξακολουθούν να είναι σβηστές, συμπεριλαμβανομένης της ένδειξης LATITUDE, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.



- ◊ Η ένδειξη LATITUDE αναβοσβήνει με κίτρινο χρώμα
- ◊ Δεν ανάβει καμία άλλη ένδειξη



**Πρόβλημα:** Η Συσκευή επικοινωνίας μόλις συνδέθηκε στην παροχή ρεύματος ή ενδέχεται να εκτελεί λήψη και εγκατάσταση λογισμικού. Συνήθως αυτή η διαδικασία διαρκεί 5 λεπτά, αλλά ενδέχεται να διαρκέσει και περισσότερο.

**Ενέργεια:** Περιμένετε **5 λεπτά** μέχρι να ολοκληρωθεί μια πιθανή ενημέρωση λογισμικού.

**Επαληθεύστε ότι:**

- Εάν η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει και στη συνέχεια η ένδειξη LATITUDE ανάβει με σταθερό πράσινο χρώμα, όπως υποδεικνύεται παρακάτω, το πρόβλημα έχει επιλυθεί.



- Εάν η ένδειξη LATITUDE εξακολουθεί να αναβοσβήνει με κίτρινο χρώμα, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

- ◊ Το Εικονίδιο κλήσης ιατρού ανάβει με κόκκινο χρώμα (είτε είναι σταθερό είτε αναβοσβήνει)
- ◊ Η ένδειξη LATITUDE ανάβει με κίτρινο χρώμα



LATITUDE™



### Πρόβλημα:

- Εντοπίστηκε πιθανό πρόβλημα με την εμφυτευμένη συσκευή σας, αλλά η Συσκευή επικοινωνίας δεν μπορεί να αποστείλει τυχόν πληροφορίες που έχουν συλλεχθεί από την εμφυτευμένη συσκευή σας στην Ιστοσελίδα Ιατρών.
- Το Εικονίδιο κλήσης ιατρού και η ένδειξη LATITUDE παραμένουν σταθερά αναμμένα, όπως φαίνεται, μέχρι να επιλυθεί το πρόβλημα.

### Ενέργεια:

Απαιτείται η άμεση απόκρισή σας. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

- ◊ Το Εικονίδιο κλήσης ιατρού ανάβει με κίτρινο χρώμα (είτε είναι σταθερό είτε αναβοσβήνει)
- ◊ Η ένδειξη LATITUDE ανάβει με κίτρινο χρώμα



LATITUDE™



### Πρόβλημα:

- Αυτό υποδεικνύει ένα από τα παρακάτω σφάλματα:
- Η Συσκευή επικοινωνίας σας δεν μπορεί επί του παρόντος να διαβάσει πληροφορίες από την εμφυτευμένη συσκευή σας ή να αποστείλει τα δεδομένα της στην Ιστοσελίδα Ιατρών.
- Η παρακολούθηση της εμφυτευμένης συσκευής σας έχει ανασταλεί.
- Το Εικονίδιο κλήσης ιατρού και η ένδειξη LATITUDE παραμένουν σταθερά αναμμένα με κίτρινο χρώμα, όπως φαίνεται, μέχρι να επιλυθεί το πρόβλημα.

### Ενέργεια:

Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας τόσο από την επιτοίχια πρίζα όσο και από τη Συσκευή επικοινωνίας για **1 λεπτό**. Μετά από 1 λεπτό, επανασυνδέστε την τροφοδοσία και στα δύο. Κατά τη μετάβαση αναβοσβήνει.



## Επαληθεύστε ότι:

- Εάν ολοκληρώθηκε με επιτυχία, η ένδειξη LATITUDE θα ανάψει με πράσινο χρώμα, όπως φαίνεται παρακάτω.



LATITUDE™



- Εάν το Εικονίδιο κλήσης ιατρού και η ένδειξη LATITUDE παραμένουν αναμμένα με κίτρινο χρώμα, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

Остаряла версия. Да не се използва.  
Zastaralá verze. Nepoužívat.  
Forældet version. Må ikke anvendes.  
Version überholt. Nicht verwenden.  
Aegunud versioon. Ärge kasutada.  
Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιήσετε.  
Outdated version. Do not use.  
Version obsolete. No utilizar.  
Version obsoleta. Ne pas utiliser.  
Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.  
Úreilt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Nemojite upotrebljavati.  
Pasenusi versija. Ne naudokite.  
Elavult verzió. Ne használja.  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Zastarana verzija. Nepoužívat.  
Zastarela različica. Ne uporabite.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föräldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

- ◊ Το Εικονίδιο κλήσης ιατρού ανάβει σταθερά με κίτρινο χρώμα
- ◊ Η ένδειξη LATITUDE δεν ανάβει



**Πρόβλημα:** Αυτό σημαίνει ότι υπάρχει πρόβλημα στη σύνδεση της Συσκευής επικοινωνίας σας.

**Ενέργεια:** Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας τόσο από την επιτοίχια πρίζα όσο και από τη Συσκευή επικοινωνίας για **1 λεπτό**. Μετά από 1 λεπτό, επανασυνδέστε την τροφοδοσία και στα δύο. Κατά τη μετάβαση αναβοσβήνει.

**Επαληθεύστε ότι:**

- Εάν ολοκληρώθηκε με επιτυχία, η ένδειξη LATITUDE θα ανάψει με πράσινο χρώμα, όπως φαίνεται παρακάτω.



- Εάν το Εικονίδιο κλήσης ιατρού παραμένει αναμμένο με κίτρινο χρώμα, ενδεχομένως να απαιτείται η αντικατάσταση της Συσκευής επικοινωνίας σας. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

## Σφάλματα κίτρινης ένδειξης κυμάτων

Τα σφάλματα κίτρινης ένδειξης κυμάτων παραμένουν αναμμένα με κίτρινο χρώμα για 60 λεπτά, εκτός εάν το σφάλμα επιλυθεί νωρίτερα. Η ένδειξη LATITUDE ανάβει ταυτόχρονα με κίτρινο χρώμα. Μετά από 60 λεπτά, σβήνουν όλες οι ενδείξεις κυμάτων και η ένδειξη LATITUDE ανάβει με πράσινο χρώμα, ακόμη και εάν το πρόβλημα δεν έχει επιλυθεί.

Εάν υποψιάζεστε ότι τα σφάλματα κίτρινης ένδειξης κυμάτων εξακολουθούν να αποτελούν πρόβλημα μετά το σβήσιμο των φωτεινών ενδείξεων κυμάτων, πατήστε το Κουμπί κατάστασης για **1 δευτερόλεπτο**, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Κουμπί κατάστασης» στη σελίδα 23 για να επαληθεύσετε το σφάλμα. Στη συνέχεια, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα κίτρινης ένδειξης κυμάτων σε αυτή την ενότητα.

## ◊ Μία κίτρινη γραμμή στην ένδειξη συλλογής κυμάτων



**Πρόβλημα:** Δεν ήταν δυνατή η έναρξη ανάκτησης δεδομένων της εμφυτευμένης συσκευής σας από τη Συσκευή επικοινωνίας ή η εμφυτευμένη συσκευή σας ήταν εκτός εύρους τη στιγμή που επιχειρήθηκε η ανάκτηση δεδομένων.

**Ενέργεια:**

- Βεβαιωθείτε ότι η Συσκευή επικοινωνίας έχει τοποθετηθεί σε βέλτιστο σημείο, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Πού μπορείτε να τοποθετήσετε τη Συσκευή επικοινωνίας σας» στη σελίδα 10.
- Τοποθετήστε μπροστά σας τη Συσκευή επικοινωνίας. Καθίστε ακριβώς μπροστά στη Συσκευή επικοινωνίας. Βεβαιωθείτε ότι η απόστασή σας από τη Συσκευή επικοινωνίας δεν υπερβαίνει το 1 m.

- Απομακρύνετε τυχόν ασύρματα ηλεκτρονικά προϊόντα (όπως ασύρματα ή κινητά τηλέφωνα, συσκευές παρακολούθησης βρεφών ή μόντεμ/δρομολογητές) που βρίσκονται σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από τη Συσκευή επικοινωνίας.
- Πατήστε το Κουμπί καρδιάς για να ξεκινήσει μια άλλη ανάκτηση δεδομένων. Ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20 για τη σειρά με την οποία ανάβουν οι φωτεινές ενδείξεις μετά το πάτημα του Κουμπιού καρδιάς.

**Επαληθεύστε ότι:**

- Εάν οι ενδείξεις είναι αναμμένες, όπως φαίνεται παρακάτω, η ανάκτηση δεδομένων ήταν επιτυχής.



- Εάν μία κίτρινη γραμμή στην ένδειξη συλλογής κυμάτων παραμένει, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.
- Εάν άλλα σφάλματα κίτρινης ένδειξης κυμάτων παραμένουν, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα σε αυτή την ενότητα.

## ◊ Δύο κίτρινες γραμμές στην ένδειξη Συλλογής κυμάτων



**Πρόβλημα:** Η Συσκευή επικοινωνίας ξεκίνησε αλλά δεν κατάφερε να ολοκληρώσει την ανάκτηση δεδομένων εντός του επιτρεπτού χρονικού διαστήματος.

- Ενέργεια:**
- Βεβαιωθείτε ότι η Συσκευή επικοινωνίας έχει τοποθετηθεί σε βέλτιστο σημείο, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Πού μπορείτε να τοποθετήσετε τη Συσκευή επικοινωνίας σας» στη σελίδα 10.
  - Τοποθετήστε μπροστά σας τη Συσκευή επικοινωνίας. Καθίστε ακριβώς μπροστά στη Συσκευή επικοινωνίας. Βεβαιωθείτε ότι η απόστασή σας από τη Συσκευή επικοινωνίας δεν υπερβαίνει το 1 m.
  - Παραμείνετε ακίνητοι μέχρι να ολοκληρωθεί η ανάκτηση δεδομένων, όπως φαίνεται στην ενότητα Επαλήθευση στη σελίδα 71. Μην απομακρύνεστε από τη Συσκευή επικοινωνίας.

- Απομακρύνετε τυχόν ασύρματα ηλεκτρονικά προϊόντα (όπως ασύρματα ή κινητά τηλέφωνα, συσκευές παρακολούθησης βρεφών ή μόντεμ/δρομολογητές) που βρίσκονται σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από τη Συσκευή επικοινωνίας.
- Πατήστε το Κουμπί καρδιάς για να ξεκινήσει μια άλλη ανάκτηση δεδομένων. Ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20 για τη σειρά με την οποία ανάβουν οι φωτεινές ενδείξεις μετά το πάτημα του Κουμπιού καρδιάς.

**Επαληθεύστε ότι:**

- Εάν οι ενδείξεις είναι αναμμένες, όπως φαίνεται παρακάτω, η ανάκτηση δεδομένων ήταν επιτυχής.



- Εάν δύο κίτρινες γραμμές στην ένδειξη συλλογής κυμάτων παραμένουν, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.
- Εάν άλλα σφάλματα κίτρινης ένδειξης κυμάτων παραμένουν, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα σε αυτή την ενότητα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

## ◊ Τρεις κίτρινες γραμμές στην ένδειξη Συλλογής κυμάτων



**Πρόβλημα:** Το σφάλμα αυτό μπορεί να οφείλεται σε μία από τις παρακάτω αιτίες:

- Ενδέχεται να έχετε υπερβεί το εβδομαδιαίο όριο ανάκτησης δεδομένων ή ενδέχεται να μην επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε το Κουμπί καρδιάς.
- Μπορεί να κάθεστε υπερβολικά κοντά στο μόντεμ/δρομολογητή σας.

**Ενέργεια:**

- Εάν υποψιάζεστε ότι έχετε υπερβεί το εβδομαδιαίο όριο ανάκτησης δεδομένων ή δεν σας επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε το Κουμπί καρδιάς, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.
- Μετακινηθείτε σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από το μόντεμ/δρομολογητή σας.
- Πατήστε το Κουμπί καρδιάς για να ξεκινήσει μια άλλη ανάκτηση δεδομένων. Ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20 για τη σειρά με την οποία ανάβουν οι φωτεινές ενδείξεις μετά το πάτημα του Κουμπιού καρδιάς.



## Επαληθεύστε ότι:

- Εάν οι ενδείξεις είναι αναμμένες, όπως φαίνεται παρακάτω, η ανάκτηση δεδομένων ήταν επιτυχής.



LATITUDE™

- Εάν τρεις κίτρινες γραμμές στην ένδειξη συλλογής κυμάτων παραμένουν, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.
- Εάν άλλα σφάλματα κίτρινης ένδειξης κυμάτων παραμένουν, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα σε αυτή την ενότητα.

## ο Μία κίτρινη γραμμή στην ένδειξη Αποστολής κυμάτων



### Πρόβλημα:

Αποτυχία σύνδεσης στην Ιστοσελίδα Ιατρών, λόγω προβλημάτων σύνδεσης που σχετίζονται με την κυψελοειδή σύνδεση, τη σύνδεση στο Internet ή την τηλεφωνική σύνδεση.

### Ενέργεια, εάν χρησιμοποιείτε κυψελοειδή σύνδεση:

- Βεβαιωθείτε ότι ο κυψελοειδής προσαρμογέας USB είναι συνδεδεμένος στη Συσκευή επικοινωνίας.
- Αποσυνδέστε τη Συσκευή επικοινωνίας από την πρίζα, περιμένετε **1 λεπτό**, κατόπιν, συνδέστε την ξανά.
- Μετακινήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σε άλλη θέση όπου ενδέχεται να υπάρχει καλύτερη λήψη κυψελοειδούς δικτύου.
- Πατήστε ξανά το Κουμπί κατάστασης για **3 δευτερόλεπτα**, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα Ιατρών» στη σελίδα 24. Στη συνέχεια, προχωρήστε στην ενότητα Επαλήθευση στη σελίδα 77.

## Ενέργεια, εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση Internet:

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB που παρέχεται με τον προσαρμογέα Ethernet USB έχει συνδεθεί στο ένα άκρο με τον προσαρμογέα Ethernet USB και στο άλλο άκρο με τη θύρα USB στο πίσω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο Ethernet το οποίο παρέχεται με τον προσαρμογέα Ethernet USB έχει συνδεθεί σωστά στο ένα άκρο με τον προσαρμογέα Ethernet USB και στο άλλο άκρο με τη θύρα Ethernet της υπηρεσίας Internet που χρησιμοποιείτε.
- Εάν η πράσινη ένδειξη στο μπροστινό μέρος του προσαρμογέα Ethernet USB δεν ανάβει, βεβαιωθείτε ότι το μόντεμ ή ο δρομολογητής του Internet είναι ενεργοποιημένα.
- Πατήστε ξανά το Κουμπί κατάστασης για **3 δευτερόλεπτα**, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα ιατρών» στη σελίδα 24. Στη συνέχεια, προχωρήστε στην ενότητα Επαλήθευση στη σελίδα 77.

## Ενέργεια, εάν χρησιμοποιείτε τυπική τηλεφωνική σύνδεση:

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τηλεφώνου είναι σωστά συνδεδεμένο σε επιτοίχια υποδοχή τηλεφώνου και στη Συσκευή επικοινωνίας.
- Σηκώστε το ακουστικό του τηλεφώνου που χρησιμοποιεί την ίδια επιτοίχια υποδοχή τηλεφώνου με τη Συσκευή επικοινωνίας και ελέγξτε εάν υπάρχει τόνος κλήσης. Εάν δεν υπάρχει τόνος κλήσης, δοκιμάστε μια άλλη επιτοίχια υποδοχή τηλεφώνου.
- Εάν χρησιμοποιείτε υπηρεσία Internet DSL, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε φίλτρο DSL μεταξύ της Συσκευής επικοινωνίας και της επιτοίχιας υποδοχής τηλεφώνου.
- Βεβαιωθείτε ότι η υπηρεσία αναλογικού τηλεφώνου υποστηρίζει τον τρόπο λειτουργίας τονικής κλήσης.
- Πατήστε ξανά το Κουμπί κατάστασης για **3 δευτερόλεπτα**, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα Ιατρών» στη σελίδα 24. Στη συνέχεια, προχωρήστε στην ενότητα Επαλήθευση στη σελίδα 77.

**Επαλήθευση  
(όλων των  
τύπων  
συνδέσεων):**

- Εάν η σύνδεση ήταν επιτυχής, οι ενδείξεις είναι αναμμένες όπως φαίνεται παρακάτω.



LATITUDE™

- Εάν μία κίτρινη γραμμή στην ένδειξη αποστολής κυμάτων παραμένει, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.
- Εάν άλλα σφάλματα κίτρινης ένδειξης κυμάτων παραμένουν, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα σε αυτή την ενότητα.

## ◊ Δύο κίτρινες γραμμές στην ένδειξη Αποστολής κυμάτων



**Πρόβλημα:** Αποτυχία σύνδεσης στην Ιστοσελίδα ιατρών, λόγω προβλημάτων σύνδεσης που σχετίζονται με την κυψελοειδή σύνδεση, τη σύνδεση στο Internet ή την τηλεφωνική σύνδεση.

**Ενέργεια, εάν χρησιμοποιείτε κυψελοειδή σύνδεση:**

- Μετακινήστε τη Συσκευή επικοινωνίας σε άλλη θέση όπου ενδέχεται να υπάρχει πιο ισχυρό κυψελοειδές σήμα.
- Πατήστε ξανά το Κουμπί κατάστασης για **3 δευτερόλεπτα**, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα ιατρών» στη σελίδα 24.

Στη συνέχεια, προχωρήστε στην ενότητα Επαλήθευση στη σελίδα 80.

**Ενέργεια, εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση Internet:**

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο Ethernet το οποίο παρέχεται με τον προσαρμογέα Ethernet USB έχει συνδεθεί με τη θύρα Ethernet της υπηρεσίας Internet που χρησιμοποιείτε.
- Πατήστε ξανά το Κουμπί κατάστασης για **3 δευτερόλεπτα**, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα ιατρών» στη σελίδα 24. Στη συνέχεια, προχωρήστε στην ενότητα Επαλήθευση στη σελίδα 80.

**Ενέργεια, εάν  
χρησιμοποιείτε  
τυπική  
τηλεφωνική  
σύνδεση:**

- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας δεν χρησιμοποιείται τη δεδομένη χρονική στιγμή.
- Σηκώστε το ακουστικό του τηλεφώνου που χρησιμοποιεί την ίδια επιτοίχια υποδοχή τηλεφώνου με τη Συσκευή επικοινωνίας και ελέγξτε εάν υπάρχει τόνος κλήσης. Εάν δεν υπάρχει τόνος κλήσης, δοκιμάστε μια άλλη επιτοίχια υποδοχή τηλεφώνου.
- Αφαιρέστε τυχόν διαχωριστές μεταξύ της Συσκευής επικοινωνίας και της επιτοίχιας υποδοχής τηλεφώνου.
- Εάν χρησιμοποιείτε υπηρεσία Internet DSL, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε φίλτρο DSL μεταξύ της Συσκευής επικοινωνίας και της επιτοίχιας υποδοχής τηλεφώνου.
- Βεβαιωθείτε ότι οι διακόπτες στο κάτω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας έχουν ρυθμιστεί σωστά για τη χώρα σας και ελέγξτε εάν χρειάζεται να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό για πρόσβαση σε εξωτερική γραμμή. Ανατρέξτε στην ενότητα «Επιβεβαίωση/καθορισμός των ρυθμίσεων διακόπτη» στη σελίδα 30.
- Πατήστε ξανά το Κουμπί κατάστασης για **3 δευτερόλεπτα**, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Επιβεβαίωση σύνδεσης με την Ιστοσελίδα Ιατρών» στη σελίδα 24. Στη συνέχεια, προχωρήστε στην ενότητα Επαλήθευση στη σελίδα 80.

**Επαλήθευση  
(όλων των  
τύπων  
συνδέσεων):**

- Εάν η σύνδεση ήταν επιτυχής, οι ενδείξεις είναι αναμμένες όπως φαίνεται παρακάτω.



LATITUDE™

- Εάν δύο κίτρινες γραμμές στην ένδειξη Αποστολής κυμάτων παραμένουν, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.
- Εάν άλλα σφάλματα Κίτρινης ένδειξης κυμάτων παραμένουν, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα σε αυτή την ενότητα.



## ◊ Τρεις κίτρινες γραμμές στην ένδειξη Αποστολής κυμάτων



**Πρόβλημα:** Ήταν δυνατή η σύνδεση της Συσκευής επικοινωνίας στην Ιστοσελίδα ιατρών, αλλά δεν ελήφθη καμία πληροφορία.

**Ενέργεια για οποιονδήποτε τύπο σύνδεσης:** Βεβαιωθείτε ότι οι διακόπτες στο κάτω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας έχουν ρυθμιστεί σωστά για τη χώρα σας και ελέγξτε εάν χρειάζεται να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό για πρόσβαση σε εξωτερική γραμμή. Ανατρέξτε στην ενότητα «Επιβεβαίωση/καθορισμός των ρυθμίσεων διακόπτη» στη σελίδα 30.

**Ενέργεια, εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση Internet:** Βεβαιωθείτε ότι οι υπόλοιποι υπολογιστές ή οι συσκευές που είναι συνδεδεμένες με το μόντεμ ή το δρομολογητή της σύνδεσής σας στο Internet έχουν πρόσβαση στο Internet.

## Επαλήθευση (όλων των τύπων συνδέσεων):

- Εάν η σύνδεση ήταν επιτυχής, οι ενδείξεις είναι αναμμένες όπως φαίνεται παρακάτω.



LATITUDE™

- Εάν τρεις Κίτρινες γραμμές στην ένδειξη αποστολής κυμάτων παραμένουν, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.
- Εάν άλλα σφάλματα Κίτρινης ένδειξης κυμάτων παραμένουν, ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα σε αυτή την ενότητα.

## ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

### Υποστήριξη LATITUDE

Η εμφυτευμένη σας συσκευή και η Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE κατασκευάζονται από την Boston Scientific. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ο πάροχος υγείας σας ενδέχεται να σας συμβουλευτεί να επικοινωνήσετε με την Boston Scientific εάν χρειάζεστε βοήθεια με τη Συσκευή επικοινωνίας σας. Εάν σας έχει δοθεί οδηγία να επικοινωνήσετε με την Boston Scientific, καλέστε στον αντίστοιχο αριθμό τηλεφώνου από την παρακάτω λίστα.

|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| Αυστραλία                | 1800 528 488    |
| Αυστρία                  | 0800 202289     |
| Βέλγιο                   | 0800 80697      |
| Γαλλία                   | 0805 5404 22    |
| Γερμανία                 | 069 51709 481   |
| Δανία                    | 70 10 01 82     |
| Δημοκρατία της Ιρλανδίας | 1890 812005     |
| Δημοκρατία της Σλοβακίας | 02 686 223 89   |
| Δημοκρατία της Τσεχίας   | 239 016 657     |
| Ελβετία                  | 0844 000110     |
| Ελλάδα                   | 442 035 647 788 |
| Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα  | 800035770015    |
| Ηνωμένο Βασίλειο         | 0800 678 16 44  |
| Ισλανδία                 | 8004174         |
| Ισπανία                  | 901 010840      |
| Ιταλία                   | 848 781164      |
| Κατάρ                    | 800 6520        |

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| Κουβέιτ         | 22089688        |
| Λίβανος         | +961 1 956 777  |
| Μαλαισία        | (603) 7808 8000 |
| Νέα Ζηλανδία    | 0508 200 886    |
| Νορβηγία        | 81 00 00 47     |
| Νότια Αφρική    | 800228000       |
| Νότια Κορέα     | +82-2-3483-1782 |
| Ολλανδία        | 0800 0292077    |
| Ουγγαρία        | 06 80 981 579   |
| Πολωνία         | 22 306 07 33    |
| Πορτογαλία      | 800844729       |
| Σαουδική Αραβία | 1 800 844 8246  |
| Σιγκαπούρη      | 18006224909     |
| Σουηδία         | 020 160 57 07   |
| Ταϊλάνδη        | 1800012420      |
| Φινλανδία       | 010 80 48 19    |
| Χονγκ Κονγκ     | 852 8105 5433   |

Αναφέρετε τυχόν σοβαρό περιστατικό που προκύπτει σε σχέση με τη συσκευή σας στην Boston Scientific και την οικεία ρυθμιστική αρχή για ιατροτεχνολογικά προϊόντα στη χώρα σας.

Για πελάτες στην Αυστραλία, αναφέρετε τυχόν σοβαρό περιστατικό που προκύπτει σε σχέση με τη συσκευή σας στην Boston Scientific και τον Οργανισμό Διαχείρισης Θεραπευτικών Αγαθών (Therapeutic Goods Administration) (<https://www.tga.gov.au>) του Υπουργείου Υγείας της Αυστραλίας.

## Συχνές Ερωτήσεις

Αυτές οι Συχνές ερωτήσεις έχουν σχεδιαστεί για να σας κατευθύνουν στη σωστή ενότητα αυτού του εγχειριδίου για τις απαντήσεις.

### Τι πρέπει να κάνω αν αναβοσβήνει το Κουμπί καρδιάς;

Πατήστε το Κουμπί καρδιάς για να ολοκληρωθεί μια προγραμματισμένη ανάκτηση δεδομένων. Το Κουμπί καρδιάς που αναβοσβήνει δεν υποδεικνύει ότι υπάρχει πρόβλημα με την εμφυτευμένη συσκευή σας. Ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20.

### Καλεί η Συσκευή επικοινωνίας υπηρεσία έκτακτης ανάγκης σε ανάλογη περίπτωση;

Όχι. Το Σύστημα LATITUDE δεν προορίζεται για βοήθεια σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης υγείας. Εάν δεν αισθάνεστε καλά ή χρειάζεστε επείγουσα ιατρική φροντίδα, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας ή με την τοπική υπηρεσία έκτακτης ανάγκης. Ανατρέξτε στην ενότητα «Σχετικά με το Σύστημα διαχείρισης ασθενή LATITUDE» στη σελίδα 1.

### Πού θα πρέπει να τοποθετήσω τη Συσκευή επικοινωνίας μου;

Ανατρέξτε στην ενότητα «Πού μπορείτε να τοποθετήσετε τη Συσκευή επικοινωνίας σας» στη σελίδα 10.

### Πώς μπορώ να ρυθμίσω τη Συσκευή επικοινωνίας μου χρησιμοποιώντας έναν κυψελοειδή προσαρμογέα USB;

Ανατρέξτε στην ενότητα «Κυψελοειδής σύνδεση» στη σελίδα 40.

### Πώς μπορώ να ρυθμίσω τη Συσκευή επικοινωνίας μου χρησιμοποιώντας έναν προσαρμογέα Ethernet USB;

Ανατρέξτε στην ενότητα «Σύνδεση Internet» στη σελίδα 45.

Πώς μπορώ να ρυθμίσω τη Συσκευή επικοινωνίας μου χρησιμοποιώντας μια τυπική τηλεφωνική σύνδεση;




Ανατρέξτε στην ενότητα «Τυπική τηλεφωνική σύνδεση» στη σελίδα 48.


Πώς μπορώ να γνωρίζω ότι η Συσκευή επικοινωνίας μου λειτουργεί;

Ανατρέξτε στις ενότητες «Περιγραφές Κουμπιού καρδιάς και ενδείξεων» στη σελίδα 14 και «Φυσιολογική λειτουργία της Συσκευής επικοινωνίας» στη σελίδα 20.

Τι υποδεικνύουν αυτές οι φωτεινές σημάνσεις;

Συμβουλευτείτε τον ακόλουθο πίνακα και ανατρέξτε στην ενότητα «Κουμπί καρδιάς και ενδείξεις» στη σελίδα 12 ή στην ενότητα Αντιμετώπισης προβλημάτων που ξεκινάει στη σελίδα 57.

| Αν δείτε ...   | Αυτό σημαίνει ...  | Κάντε το εξής ...   |
|--|--|---|
|                | Η Συσκευή επικοινωνίας χρειάζεται βοήθεια ώστε να ολοκληρωθεί ένας προγραμματισμένος έλεγχος της συσκευής.<br><b>Σημείωση:</b> Αυτό δεν υποδεικνύει ότι υπάρχει πρόβλημα με την εμφυτευμένη συσκευή σας. | Πατήστε το Κουμπί καρδιάς.<br>Παραμείνετε δίπλα στη Συσκευή επικοινωνίας μέχρι όλες οι φωτεινές σημάνσεις να εμφανίζονται στην επόμενη σειρά. |
| <br>LATITUDE™ | Δεδομένα από την εμφυτευμένη συσκευή σας έχουν αποσταλεί στην Ιστοσελίδα ιατρών.   | Δεν απαιτείται περαιτέρω ενέργεια.  |
|               | Υπάρχει πιθανό πρόβλημα του οποίου πρέπει να επιληφθεί ο πάροχος υγείας σας.   | Επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.   |

|   |   |   |
|---|---|---|
|  | <p>Το Κίτρινο εικονίδιο κύματος ή το Κίτρινο εικονίδιο κλήσης ιατρού δηλώνει ότι η Συσκευή επικοινωνίας σας αντιμετωπίζει πρόβλημα σύνδεσης ή ότι έχει ανασταλεί η παρακολούθηση.</p> | <p>Ανατρέξτε στο αντίστοιχο σφάλμα στην ενότητα Αντιμετώπισης προβλημάτων που ξεκινάει στη σελίδα 57.</p> |
|---|---|---|

## Πώς μπορώ να στείλω τα δεδομένα μου με μη αυτόματο τρόπο;

Ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20.

## Πότε πρέπει να χρησιμοποιώ τη Συσκευή επικοινωνίας μου;

Ανατρέξτε στις ενότητες «Η Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE» στη σελίδα 2 και «Χρήση του κουμπιού καρδιάς» στη σελίδα 20.

## Τι χρειάζεται να κάνω με τη Συσκευή επικοινωνίας μου σε περίπτωση ταξιδιού;

Ανατρέξτε στην ενότητα «Μετακινήσεις με τη Συσκευή επικοινωνίας σας» στη σελίδα 25.

## Πώς πρέπει να απορρίψω τη Συσκευή επικοινωνίας και τα εξαρτήματά της;

Ανατρέξτε στην ενότητα «Επιστροφή, αντικατάσταση ή απόρριψη της Συσκευής επικοινωνίας ή των εξαρτημάτων» στη σελίδα 28.

## Πού να απευθυνθώ για περισσότερη βοήθεια;

Επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας.

# Προδιαγραφές

|   |   |
|---|---|
| Μοντέλο:  | 6288 και 6290<br>(Οι τιμές ισχύουν για όλα τα μοντέλα, εκτός εάν επισημαίνεται κάτι διαφορετικό).   |
| Διαστάσεις:   | Μήκος: 20,3 cm<br>Πλάτος: 11,4 cm<br>Ύψος: 6,9 cm   |
| Βάρος:  | 0,38 kg (0,83 lbs)  |
| Τροφοδοτικό (περιλαμβάνεται):                                   | Προσαρμογέας AC (τροφοδοτικό), 5,0 VDC, 3,0 A, συνεχούς λειτουργίας, Τάξης II:<br><b>Μοντέλο 6288:</b><br>GlobTek™ GTM41061-1512-7.0<br><b>Μοντέλο 6290:</b><br>GlobTek™ GTM41061-1512-7.0<br>ή<br>SE Power Electronics™:<br>AUS/NZL: MENB1020A0540H02<br>Ευρώπη (εκτός Μ. Βρετανίας/Ιρλανδίας):<br>MENB1020A0540M02<br>GBR/HKG/IRL/SAU: MENB1020A0540G02 |
| Γραμμή εισόδου τροφοδοσίας:                                     | 100-240 VAC, 0,6 A, 50-60 Hz  |
| Μέγιστη έξοδος:   | 15 W  |
| Μόνωση παροχής κεντρικού δικτύου:                               | Βύσμα προσαρμογέα AC (τροφοδοτικό)  |
| Προστασία έναντι ηλεκτροπληξίας:                                | Τάξη II   |
| Ελάχιστο ρεύμα βρόχου λειτουργίας:                              | 20 mA   |
| Αναμενόμενη διάρκεια ζωής:                                      | Έως 15 έτη  |
| Ταξινόμηση ασφάλειας των θυρών                                  | Θύρες RJ-11: Κύκλωμα TNV-3<br>Θύρες USB: Κύκλωμα SELV   |
| Δέκτης συσκευής μικρής εμβέλειας (SRD) (μόνο στο Μοντέλο 6288): | Κατηγορία 2   |
| Τρόπος λειτουργίας αναλογικής κλήσης:                           | Τόνος   |



|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| Θερμοκρασία λειτουργίας:                            | 5°C έως 40°C<br>(41°F έως 104°F)    |
| Θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς*:             | -25°C έως 70°C<br>(-13°F έως 158°F) |
| Υγρασία κατά τη λειτουργία:                         | 15% έως 93% χωρίς συμπύκνωση        |
| Υγρασία κατά την Αποθήκευση και τη Μεταφορά*:       | Έως 93% χωρίς συμπύκνωση            |
| Πίεση κατά τη λειτουργία:                           | 70 έως 106 kPa                      |
| Πίεση κατά την αποθήκευση και τη μεταφορά*:         | 50 έως 106 kPa                      |
| Προστασία έναντι της εισχώρησης ξένων αντικειμένων: | IP21 (διάμετρος $\geq 12,5$ mm)     |
| Προστασία έναντι εισροής νερού:                     | IP21 (ελαφρώς αδιάβροχο)            |

\* Οι προδιαγραφές αποθήκευσης και μεταφοράς ισχύουν με ή χωρίς την προστατευτική συσκευασία της Συσκευής επικοινωνίας.

Χαρακτηριστικά ραδιοεπικοινωνίας Συσκευής επικοινωνίας-εμφυτευμένης συσκευής (Μοντέλο 6288 ζώνης ραδιοσυχνότητας συσκευής μικρής εμβέλειας (ISM) για την Αυστραλία/Νέα Ζηλανδία):

|                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| Εύρος συχνοτήτων λήψης:     | +190/-160 kHz                        |
| Ζώνη συχνότητας:            | 916,5 MHz                            |
| Τύπος εκπομπής διαμόρφωσης: | ASK (Διαμόρφωση μετατόπισης πλάτους) |
| Ενεργή εκπεμπόμενη ισχύς:   | <-1,25 dBm (0,75 mW)                 |
| Τύπος κεραίας:              | Μονόπολο                             |
| Απολαβή κεραίας:            | 0,3 dBi στα 916,5 MHz                |

Χαρακτηριστικά ραδιοεπικοινωνίας Συσκευής επικοινωνίας-εμφυτευμένης συσκευής (Μοντέλο 6288 ζώνης ραδιοσυχνότητας συσκευής μικρής εμβέλειας (SRD) για την Ευρώπη και τη Σαουδική Αραβία):

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Εύρος συχνοτήτων λήψης:     | +150 kHz                                |
| Ζώνη συχνότητας:            | 869,85 MHz                              |
| Τύπος εκπομπής διαμόρφωσης: | ASK<br>(Διαμόρφωση μετατόπισης πλάτους) |
| Ενεργή εκπεμπόμενη ισχύς:   | <2,0 dBm (1,6 mW)                       |
| Τύπος κεραίας:              | Μονόπολο                                |
| Απολαβή κεραίας:            | 2,1 dBi στα 869,85 MHz                  |

Χαρακτηριστικά ραδιοεπικοινωνίας Συσκευής επικοινωνίας-εμφυτευμένης συσκευής (Μοντέλο 6290):

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Εύρος συχνοτήτων λήψης:     | <300 kHz                                   |
| MICS/MedRadio:              | 402-405 MHz                                |
| Τύπος εκπομπής διαμόρφωσης: | FSK<br>(Διαμόρφωση μετατόπισης συχνότητας) |
| Ενεργή εκπεμπόμενη ισχύς:   | <-16 dBm (25 μW)                           |
| Τύπος κεραίας:              | Μονόπολο                                   |
| Απολαβή κεραίας:            | 0,0 dBi στα 403,5 MHz                      |

Βοηθητικός προσαρμογέας USB (εάν διατίθεται):

Ασύρματο dongle USB 2,4 GHz  
Boston Scientific Μοντέλο 6454  
(συμπεριλαμβάνεται ζυγαριά και πιεσόμετρο, που διατίθενται επίσης ξεχωριστά)

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Συχνότητα λειτουργίας:                       | 2400,0 έως 2480,0 MHz                |
| Τύπος διαμόρφωσης:                           | Προσαρμοζόμενη μεταπήδηση συχνοτήτων |
| Ενεργή εκπεμπόμενη ισχύς:                    | +19,4 dBm (87,1 mW)                  |
| Θερμοκρασία λειτουργίας:                     | 0°C έως 70°C<br>(32°F έως 158°F)     |
| Θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς:       | -20°C έως 85°C<br>(-4°F έως 185°F)   |
| Υγρασία κατά τη λειτουργία:                  | 10% έως 85% χωρίς συμπύκνωση         |
| Υγρασία κατά την αποθήκευση και τη μεταφορά: | 10% έως 85% χωρίς συμπύκνωση         |
| Τύπος κεραίας:                               | Μονόπολο                             |
| Απολαβή κεραίας:                             | 2,6 dBi στα 2442 MHz                 |

Φίλτρο DSL (εάν παρέχεται):

Φίλτρο ψηφιακής συνδρομητικής γραμμής (DSL) σε σειρά  
Excelsus™ Technologies, Inc. - Μοντέλο Z-200SM  
Boston Scientific - Μοντέλο 6421

Ρεύμα βρόχου συνεχούς ρεύματος (DC): 20-100 mA DC

Κυψελοειδής προσαρμογέας USB LATITUDE NXT (Μοντέλο 6296):

|                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| EGSM-900:                 | TX 880-915 MHz<br>RX 925-960 MHz |
| Ενεργή εκπεμπόμενη ισχύς: | 28,7 dBm                         |
| Τύπος κεραίας:            | Μονόπολο                         |
| Απολαβή κεραίας:          | 1,7 dBi στα 897,4 MHz            |

DCS-1800: TX 1710-1785 MHz  
RX 1805-1880 MHz  
Ενεργή εκπεμπόμενη ισχύς: 26,7 dBm  
Τύπος κεραίας: Μονόπολο  
Απολαβή κεραίας: 2,2 dBi στα 1747,4 MHz

W-CDMA 900: TX 880-915 MHz  
RX 925-960 MHz  
Ενεργή εκπεμπόμενη ισχύς: 18,0 dBm  
Τύπος κεραίας: Μονόπολο  
Απολαβή κεραίας: 1,7 dBi στα 897,4 MHz

W-CDMA 2100: TX 1920-1980 MHz  
RX 2110-2170 MHz  
Ενεργή εκπεμπόμενη ισχύς: 18,4 dBm  
Τύπος κεραίας: Μονόπολο  
Απολαβή κεραίας: 1,8 dBi στα 1949,9 MHz

#### Προδιαγραφές δικτύου και συνδεσιμότητας

##### Απαιτούμενα χαρακτηριστικά δικτύου IT

Ethernet: IEEE 802.3, 10 Mbps  
IEEE 802.3u, 100 Mbps

Wi-Fi: Κανένα

Επικίνδυνες καταστάσεις ως αποτέλεσμα αποτυχίας δικτύου: Η συσκευή επικοινωνίας δεν αναφέρει ένα πιθανό πρόβλημα με την εμφυτευμένη συσκευή στην ιστοσελίδα ιατρών

##### Απαιτούμενη διαμόρφωση του δικτύου IT

Ethernet: Στατική διευθυνσιοδότηση IP

Wi-Fi: Κανένα

Διεύθυνση MAC Ethernet: Στην επίσημανση dongle

Πρωτόκολλο Internet: IPv4

Τρόπος λειτουργίας Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) (Πρωτόκολλο δυναμικής ρύθμισης παραμέτρων κεντρικών υπολογιστών): Υποστηρίζεται αυτόματος τρόπος λειτουργίας DHCP

Διεύθυνση MAC Wi-Fi: Καμία

## Ασφάλεια και Συμμόρφωση με Πρότυπα

- Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν είναι ρητά αποδεκτές από την Boston Scientific ενδέχεται να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τον παρόντα εξοπλισμό.
- Περιμένετε 10 λεπτά έως ότου η Συσκευή επικοινωνίας επανέλθει σε θερμοκρασία περιβάλλοντος (20°C ή όπως απαιτείται), όταν ξεκινάτε από τα όρια της θερμοκρασίας αποθήκευσης.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε οπτικά τη Συσκευή επικοινωνίας σας για να βεβαιωθείτε ότι το περιβλήμα της δεν φέρει ρωγμές και ότι ο προσαρμογέας AC (τροφοδοτικό) και τυχόν άλλα στοιχεία σύνδεσης παραμένουν ακέραια.
- Η χρήση παρελκόμενων και καλωδίων διαφορετικών από αυτά που καθορίζονται μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα αυξημένες εκπομπές ή μειωμένη ατρωσία της Συσκευής επικοινωνίας LATITUDE.
- Διατηρείτε τη Συσκευή επικοινωνίας και όλα τα παρελκόμενα μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Τα μικρά εξαρτήματα ενδέχεται να προκαλέσουν πνιγμό ή σοβαρό τραυματισμό σε περίπτωση κατάποσης, και τα συνδεδεμένα καλώδια ενέχουν κίνδυνο στραγγαλισμού. Στην περίπτωση αυτή συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία του τομέα υγειονομικής περίθαλψης.
- Μην εισαγάγετε άλλα αντικείμενα, εκτός από το σύνδεσμο τηλεφώνου, στις υποδοχές τηλεφώνου που βρίσκονται στο πίσω μέρος της Συσκευής επικοινωνίας. Ενδέχεται να υπάρχει τάση στις ηλεκτρικές επαφές των υποδοχών. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτρικής εκκένωσης.
- Μην χρησιμοποιείτε τη Συσκευή επικοινωνίας δίπλα ή πάνω από άλλο εξοπλισμό. Εάν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε τη Συσκευή επικοινωνίας δίπλα ή πάνω από άλλο εξοπλισμό, επικοινωνήστε με τον πάροχο υγείας σας για να επαληθεύσετε την φυσιολογική λειτουργία της.
- Μην χρησιμοποιείτε τη Συσκευή επικοινωνίας παρουσία εύφλεκτων μιγμάτων αερίων, περιλαμβανομένου μίγματος αναισθητικών με αέρα, οξυγόνου ή υποξειδίου του αζώτου.
- Στον χρήστη επισημαίνεται ότι πρέπει να διατηρεί απόσταση 20 εκατοστών από το προϊόν, ώστε να διασφαλίζεται η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Προτύπου (EN) ή τις απαιτήσεις της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών/της Βιομηχανίας Καναδά (FCC/IC).
- Μόνο για το μοντέλο 6288: Για να αποφευχθεί τυχόν ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή, ενδέχεται να είναι απαραίτητο σε σπάνιες περιπτώσεις να διατηρείται τυχόν άλλος ασύρματος εξοπλισμός επικοινωνιών, όπως κυψελοειδή τηλέφωνα και οι σταθμοί βάσης τους και ασύρματες οικιακές συσκευές δικτύου, τουλάχιστον 3,3 μέτρα μακριά από τη Συσκευή επικοινωνίας.

- **Μόνο για το μοντέλο 6290:** Για να αποφευχθεί τυχόν ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή, ενδέχεται να είναι απαραίτητο να διατηρείται τυχόν άλλος ασύρματος εξοπλισμός επικοινωνιών, όπως κυψελοειδή τηλέφωνα και οι σταθμοί βάσης τους και ασύρματες οικιακές συσκευές δικτύου, τουλάχιστον 30 εκατοστά μακριά από τη Συσκευή επικοινωνίας.
- Οποιοσδήποτε άλλος ασύρματος εξοπλισμός επικοινωνιών, ακόμα και εάν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις περί εκπομπών της Διεθνούς ειδικής επιτροπής σε θέματα ραδιοπαρεμβολών (CISPR), μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στη Συσκευή επικοινωνίας.
- Τυχόν παρελκόμενος εξοπλισμός που είναι συνδεδεμένος σε αναλογικές και ψηφιακές διασυνδέσεις (είσοδοι και έξοδοι σήματος) πρέπει να είναι εγκεκριμένος σύμφωνα με τα αντίστοιχα πρότυπα EN ή IEC. Οποιοσδήποτε άτομο επιχειρεί να συνδέσει επιπλέον εξοπλισμό στα μέρη εισόδου σήματος ή στα μέρη εξόδου σήματος μπορεί να διαμορφώσει το ιατρικό σύστημα και, για το λόγο αυτό, φέρει την ευθύνη για τη συμμόρφωση του συστήματος με τις απαιτήσεις της ρήτρας 16 του προτύπου EN 60601-1:2006+ A1:2013 ή IEC 60601-1:2005/A1:2012. Σε περίπτωση αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικών υπηρεσιών ή έναν αντιπρόσωπο στην περιοχή σας.
- Ο παρών εξοπλισμός έχει ελεγχθεί και διαπιστώθηκε ότι συμμορφώνεται με τα ισχύοντα τμήματα ασφαλείας των παρακάτω προτύπων:
  - IEC 60601-1:2005/A1:2012
  - ANSI/AAMI ES60601-1:2005(R)2012
  - EN 60601-1:2006 + A1:2013
  - CAN/CSA-C22 Ap. 60601-1:2014
  - IEC 60601-1-11:2015
- Ο παρών εξοπλισμός έχει ελεγχθεί και διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα ισχύοντα όρια για τις ιατρικές συσκευές Τάξης Β σε επαγγελματικό περιβάλλον εγκαταστάσεων υγειονομικής περίθαλψης ή οικιακό περιβάλλον στο IEC 60601-1-2:2014. Αυτή η δοκιμασία δείχνει ότι η συσκευή παρέχει εύλογη προστασία έναντι επιβλαβών παρεμβολών σε μια τυπική ιατρική ή οικιακή εγκατάσταση. Ωστόσο, δεν παρέχεται καμία εγγύηση ότι δεν θα παρουσιαστούν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση.
- **Μόνο για την Αυστραλία/Νέα Ζηλανδία:** Η χορήγηση άδειας Telepermit για ένα στοιχείο τερματικού εξοπλισμού υποδεικνύει μόνο ότι η υπηρεσία τηλεπικοινωνιών έχει αποδεχθεί ότι το στοιχείο συμμορφώνεται με τις ελάχιστες προϋποθέσεις σύνδεσης στο δίκτυο της. Δεν υποδεικνύει την υποστήριξη του προϊόντος από την υπηρεσία τηλεπικοινωνιών και δεν παρέχει οποιοδήποτε είδος εγγύησης. Κυρίως, δεν παρέχει καμία εγγύηση ότι οποιοδήποτε στοιχείο θα λειτουργεί σωστά από κάθε άποψη με κάποιο άλλο στοιχείο εξοπλισμού διαφορετικής κατασκευής ή διαφορετικού μοντέλου που έχει λάβει άδεια Telepermit, ούτε υποδηλώνει ότι οποιοδήποτε προϊόν 101 PTC 200 May 2006 είναι συμβατό με όλες τις υπηρεσίες δικτύου της υπηρεσίας τηλεπικοινωνιών.

Τα παρακάτω ισχύουν μόνο για τις Συσκευές επικοινωνίας που χρησιμοποιούν εξάρτημα τηλεφωνικής σύνδεσης (δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες):

- Εάν στην οικία σας έχετε εξοπλισμό συναγερμού ειδικής καλωδίωσης συνδεδεμένο με την τηλεφωνική γραμμή, βεβαιωθείτε ότι η Συσκευή επικοινωνίας δεν απενεργοποιεί τον εξοπλισμό συναγερμού. Εάν έχετε απορίες σχετικά με το πώς προκαλείται η απενεργοποίηση του εξοπλισμού συναγερμού, επικοινωνήστε με την εταιρία παροχής τηλεφωνικών υπηρεσιών που χρησιμοποιείτε ή με έναν καταρτισμένο υπεύθυνο εγκατάστασης.
- Η εταιρία παροχής τηλεφωνικών υπηρεσιών ενδέχεται να εφαρμόσει αλλαγές σε εγκαταστάσεις, εξοπλισμό, λειτουργίες ή διαδικασίες που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη λειτουργία του εξοπλισμού. Στην περίπτωση αυτή, η εταιρία παροχής τηλεφωνικών υπηρεσιών σας ενημερώνει εκ των προτέρων, για να εφαρμόσετε τις απαραίτητες τροποποιήσεις, ώστε να διασφαλιστεί η αδιάλειπτη παροχή υπηρεσίας. Εάν ο εξοπλισμός προκαλεί προβλήματα στο τηλεφωνικό δίκτυο, η εταιρία παροχής τηλεφωνικών υπηρεσιών ενδέχεται να ζητήσει την αποσύνδεση του εξοπλισμού, μέχρι να επιλυθεί το πρόβλημα.

## Εισαγωγέας Ευρωπαϊκής Ένωσης

Εισαγωγέας ΕΕ: Boston Scientific International B.V., Vestastraat 6, 6468 EX Kerkrade, Ολλανδία.

## Βασική Απόδοση

Σύμφωνα με τη ρήτρα 4.3 του IEC/EN 60601-1, η Συσκευή επικοινωνίας δεν έχει απόδοση που πληροί τις προϋποθέσεις να χαρακτηριστεί βασική απόδοση.

## Δήλωση λογισμικού

Το λογισμικό που συμπεριλαμβάνεται στο παρόν προϊόν προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα και κυκλοφορεί με Γενική Άδεια Δημόσιας Χρήσης GNU (GPL). Σύμφωνα με τους όρους της Γενικής Άδειας Δημόσιας Χρήσης (GPL) του Ιδρύματος Ελεύθερου Λογισμικού, μπορείτε να λάβετε τον πλήρη αντίστοιχο πηγαίο κώδικα από εμάς για χρονικό διάστημα τριών ετών μετά την αποστολή του παρόντος προϊόντος.

# Ηλεκτρομαγνητικές Εκπομπές και Ατρωσία

## Πίνακας 2. Καθοδήγηση και δήλωση του κατασκευαστή—ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα





| Η Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE είναι κατάλληλη για χρήση σε επαγγελματικό περιβάλλον εγκαταστάσεων υγειονομικής περίθαλψης ή οικιακό περιβάλλον. |   |  |
|---|---|--|
| Δοκιμή  | Συμμόρφωση  | Ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον—καθοδήγηση   |
| Προστασία ραδιοφωνικών υπηρεσιών και άλλου εξοπλισμού   | CISPR 11<br>Ομάδα 1<br>Κλάση Β  | Η Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE χρησιμοποιεί ενέργεια ραδιοσυχνότητας (RF) μόνο για τις χρήσεις για τις οποίες προορίζεται στην επικοινωνία με την εμφυτευμένη συσκευή ή σε λειτουργίες συνδεσιμότητας. Οι εκπομπές ραδιοσυχνότητας (RF) της είναι πολύ χαμηλές και δεν είναι πιθανό να προκαλέσουν παρεμβολές σε κοντινό ηλεκτρονικό εξοπλισμό. |
| Προστασία του δημόσιου ηλεκτρικού δικτύου   | CISPR 11 Κλάση Β<br>IEC 61000-3-2<br>IEC 61000-3-3  | Η Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE είναι κατάλληλη για χρήση σε επαγγελματικό περιβάλλον εγκαταστάσεων υγειονομικής περίθαλψης ή οικιακό περιβάλλον.  |
| Ηλεκτροστατική εκκένωση   | ± 8 kV σε επαφή<br>± 2 kV, ± 4 kV,<br>± 8 kV και<br>± 15 kV στον αέρα   |  |
| ΗΜ πεδίο ακτινοβολούμενων RF  | 3 V/m από 80 MHz έως 2,7 GHz  |  |
| Πεδία εγγύτητας από ασύρματο εξοπλισμό επικοινωνιών RF  | 380 - 390 MHz: 27 V/m<br>430 - 470 MHz: 28 V/m<br>704 - 787 MHz: 9 V/m<br>800 - 960 MHz: 28 V/m<br>1700 - 1900 MHz: 28 V/m<br>2400 - 2570 MHz: 28 V/m<br>5100 - 5800 MHz: 9 V/m |  |
| Μαγνητικό πεδίο συχνότητας ονομαστικής ισχύος   | 30 A/m  |  |
| Ταχείες ηλεκτρικές μεταβάσεις/ριπές   | ± 2 kV είσοδος ρεύματος AC<br>± 1 kV SIP/SOP  |  |
| Υπερτάσεις γραμμής σε γραμμή  | ± 0,5 kV, ± 1 kV είσοδος ρεύματος AC  |  |
| Υπερτάσεις γραμμής σε γείωση  | ± 0,5 kV, ± 1 kV, ± 2 kV είσοδος ρεύματος AC  |  |

Η Συσκευή επικοινωνίας LATITUDE είναι κατάλληλη για χρήση σε επαγγελματικό περιβάλλον εγκαταστάσεων υγειονομικής περίθαλψης ή οικιακό περιβάλλον.











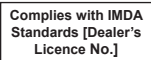
| Δοκιμή                                      | Συμμόρφωση   | Ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον—καθοδήγηση  |
|---|--|---|
| Αγώγιμες διαταραχές επαγόμενες από πεδία RF | 3 V/m από 0,15 MHz έως 80 MHz<br><br>6 V/m σε ζώνες ISM από 0,15 MHz έως 80 MHz  | Οι ζώνες ISM μεταξύ 0,15 MHz και 80 MHz είναι 6,765 MHz έως 6,795 MHz 13,553 MHz έως 13,567 MHz 26,957 MHz έως 27,283 MHz 40,66 MHz έως 40,70 MHz.<br><br>Οι ερασιτεχνικές ζώνες ραδιοσυνοτήτων μεταξύ 0,15 MHz και 80 MHz είναι<br>1,8 MHz έως 2,0 MHz<br>3,5 MHz έως 4,0 MHz<br>5,3 MHz έως 5,4 MHz<br>7,0 MHz έως 7,3 MHz<br>10,1 MHz έως 10,15 MHz<br>14,0 MHz έως 14,2 MHz<br>18,07 MHz έως 18,17 MHz<br>21,0 MHz έως 21,4 MHz<br>24,89 MHz έως 24,99 MHz<br>28,0 MHz έως 29,7 MHz<br>50,0 MHz έως 54,0 MHz. |
| Βυθίσεις τάσης <sup>α</sup>                 | 0% U <sub>n</sub> για 0,5 κύκλο σε 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° και 315°<br><br>0% U <sub>n</sub> για 1 κύκλο και 70% U <sub>n</sub> για 25/30 κύκλους σε 0° |   |
| Σύντομες διακοπές τάσης <sup>α</sup>        | 0% U <sub>n</sub> για 250/300 κύκλους  |   |
















α. Βυθίσεις και σύντομες διακοπές τάσης: UT είναι η τάση κεντρικού δικτύου εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) πριν από την εφαρμογή του επιπέδου δοκιμής.

## Επεξήγηση Συμβόλων Προϊόντος και Ετικετών

| Σύμβολο   | Σημασία                            |
|---|------------------------------------|
|  | Είσοδος από υποδοχή τηλεφώνου      |
|  | Έξοδος προς τηλέφωνο (προαιρετικό) |
|  | Είσοδος ρεύματος προσαρμογέα AC/DC |
|  | Σύνδεση USB                        |



| Σύμβολο   | Σημασία  |
|---|--|
|    | Συνεχές ρεύμα  |
|    | Αριθμός αναφοράς   |
| <b>IP21</b>   | Προστασία έναντι της εισχώρησης στερεών ξένων αντικειμένων και νερού   |
|    | Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης   |
|    | Εξοπλισμός Κλάσης II (IEC 60601)   |
|    | Μη ιονίζουσα ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία  |
|    | Απορρίπτεται με τα απόβλητα ηλεκτρονικού εξοπλισμού  |
|    | Σήμανση συμμόρφωσης ACMA   |
| <b>R-NZ</b>   | Σήμανση συμμόρφωσης ραδιοεξοπλισμού από τη Διαχείριση Ραδιοφάσματος Νέας Ζηλανδίας (RSM)   |
|   | Αντιπροσωπευτικό δείγμα επισήμανσης που υποδεικνύει ότι η παρούσα συσκευή μπορεί να συνδεθεί νόμιμα στο δίκτυο στη Νέα Ζηλανδία                          |
|  | Αντιπροσωπευτικό δείγμα επισήμανσης που υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα τηλεπικοινωνιών στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα |
|  | Υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα τηλεπικοινωνιών στη Νότια Αφρική   |
|  | Αντιπροσωπευτικό δείγμα επισήμανσης που υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα τηλεπικοινωνιών στη Σιγκαπούρη              |

| Σύμβολο   | Σημασία  |
|---|--|
|    | Υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα τηλεπικοινωνιών στη Μαλαισία   |
|    | Αριθμός εξαρτήματος  |
|    | Σειριακός Αριθμός  |
|    | Ημερομηνία κατασκευής  |
|    | Ανοίξτε εδώ  |
|    | Ιατρική συσκευή βάσει της νομοθεσίας της ΕΕ  |
|    | Κατασκευαστής  |
|    | Περιορισμός Θερμοκρασίας   |
|    | Περιορισμός υγρασίας   |
|    | Περιορισμός ατμοσφαιρικής πίεσης   |
|   | Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα   |
|  | Διεύθυνση Προώθητη στην Αυστραλία  |
|  | Ανακύκλωση χαρτοκιβωτίων από κυματοειδές χαρτόνι   |
|  | Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης (ισχύει για τον βοηθητικό προσαρμογέα USB)   |
|  | Υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα τηλεπικοινωνιών στην Ιαπωνία (ισχύει για τον βοηθητικό προσαρμογέα USB) |

Остаряла версия. Да не се използва.  
Zastaralá verze. Nepoužívat.  
Forældet version. Må ikke anvendes.  
Version überholt. Nicht verwenden.  
Aegunud versioon. Ärge kasutage.  
Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Version périmée. Ne pas utiliser.  
Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.  
Úrejt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Non utilizzare.  
Pasenusi verzija. Neizmanto.  
Zastarjana verzija. Neizmantot.  
Úrejt útgáfa. Notið ekki.  
Novocojusi versija. Nenaudokite.  
Pasenusi verzija. Neizmanto.  
Elavult verzió. Ne használjate!  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Versione expirată. A nu se utilizează.  
Zastarana verzija. Nepoužívať.  
Zastarela različica. Ne uporabite.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föräldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.



Boston Scientific Corporation  
4100 Hamline Avenue North  
St. Paul, MN 55112-5798 USA



Guidant Europe NV/SA  
Boston Scientific  
Green Square,  
Lambroekstraat 5D  
1831 Diegem, Belgium

1.800.CARDIAC (227.3422)  
Παγκοσμίως: +1.651.582.4000

[www.bostonscientific.com](http://www.bostonscientific.com)  
[www.bostonscientific.com/patientlabeling](http://www.bostonscientific.com/patientlabeling)



Boston Scientific (Australia) Pty Ltd  
PO Box 332  
BOTANY NSW 1455 Australia

Τηλ. χωρίς χρέωση 1 800 676 133  
Fax χωρίς χρέωση 1 800 836 666

CE 2797



92435999-007

el OUS

2020-07

© 2020 Boston Scientific Corporation or its affiliates.  
All rights reserved.